# 历代志下

# 耶和华赐所罗门智慧

1:1 大卫的儿子所罗门巩固了国位, 因耶和华他的 神与他同在, 使他极为尊大。

1:2 <u>所罗门</u>吩咐全<u>以色列</u>,包括千夫长、百夫长、审判官、首领与族长。1:3 <u>所罗门</u>和全会众都往<u>基遍</u>的敬拜中心<sup>1</sup>去,因那里有 神的会幕<sup>2</sup>,就是耶和华仆人<u>摩西</u>在旷野所制造的。1:4 那时神的约柜,<u>大卫</u>已经从<u>基列耶琳</u>搬到他所预备的地方,因他曾在<u>耶路撒冷</u>为约柜支搭了帐幕,1:5 但<u>户</u>珥的孙子、<u>乌利</u>的儿子比撒列所造的铜坛,却在<u>基遍</u>耶和华的会幕前。<u>所罗门</u>和全会众都就到此地向他祷告。1:6 <u>所罗门</u>上到耶和华面前会幕的铜坛那里,献一千祭牲为燔祭。

1:7 当夜, 神向所罗门显现,对他说:「你愿我赐你甚么,你可以求。」1:8 <u>所罗门</u>对 神说:「你曾向我父<u>大卫</u>大显诚信,使我接续他作王。1:9 耶和华 神啊!现在求你成就向我父<u>大卫</u>的应许。因你立我作这民的王,他们如同地上尘沙那样多。 1:10 求你赐我智慧悟性,我好有效的带领这国家<sup>3</sup>。不然,谁能判断你这伟大的国家呢?」

1:11 神对<u>所罗门</u>说:「你既有这心意,不求资财、丰富、尊荣,向仇敌的报复,又不求大寿数,只求智慧悟性好判断我的民就是我立你为王的民。 1:12 我就赐你智慧悟性。而且我赐你资财、丰富、尊荣,超过你以前以后的列王。

1:13 <u>所罗门从基遍敬拜中心<sup>4</sup>的会幕前回到耶路撒冷</u>,治理以色列。

## 所罗门的财富

1:14 <u>所罗门</u>积聚战车马兵。他有战车一千四百辆,马兵一万二千名;安置在指定的城邑和<u>耶路撒冷</u>。1:15 王在<u>耶路撒冷</u>使金银多如石头,香柏木多如平原 $^5$ 的桑树。1:16 <u>所罗门</u>的马是从<u>埃及</u>和克伟运来的,是王的商人买来的。1:17 他们从<u>埃及</u>买来的车,每辆价银六百 $^6$ ,马每匹一百五十。他们也卖战车和马给赫人的诸王和叙利亚的诸王。

## 所罗门收集建殿的材料

2:1 <u>所罗门</u>下令要为耶和华的名建造殿宇,又为自己建造宫室。2:2<sup>7</sup><u>所罗门</u>有<sup>8</sup>七万劳工<sup>9</sup>,八万在山上的石匠,令有三千六百督工。

<sup>1</sup>原文作「高处」

<sup>2</sup> 见代上 21:29

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> 原文作「在这国家之前出入」,即带领国家之意(见 HALOT 425)

<sup>4</sup>原文作「高处」

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> 原文作 Shephelah「平原/高原」

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> 原文作「600(块)」及「150」; 无单位

 $<sup>^{7}</sup>$  从 2:1 起至 2:18, 英译本与希伯来本节数不一, 英 2:1=希 1:18, 英 2:2=希 2:1等。至 3:1 两本节数重合。

 $<sup>^8</sup>$ 原文作「数点」,或作「征调」(NAB, NIV, NRSV)代下 2

2:3 <u>所罗门</u>差人去见<u>推罗王希兰<sup>10</sup></u>说:「你曾运香柏木与我父<u>大卫</u>建宫居住,求你也这样帮我。2:4 我要为耶和华我 神建造殿宇荣耀他,分别为圣献给他,在他面前焚香,常摆陈设饼,又在每早晚、安息日、月朔,并耶和华我们 神所定的节期献燔祭。这是<u>以色列</u>人永远例行的。2:5 我所要建造的殿宇甚大,因为我们的 神至大,超乎诸神。2:6 当然天和天上的天,尚且不足他居住,谁能为他建造殿宇呢?我是谁,能为他建造殿宇吗?这不过在他面前是烧香的地方而已。

2:7 现在求你差一个巧匠来,就是善用金、银、铜、铁和紫色、朱红色、蓝色线,并精于雕刻之工的巧匠。他会与我父<u>大卫在犹大和耶路撒冷</u>所预备的巧匠一同做工。2:8 又从<u>黎</u>巴嫩运些香柏木、长青木、檀香木到我这里来,因我知道你的仆人善于砍伐<u>黎巴嫩</u>的树木。我的仆人也必与你的仆人同工。2:9 这样,可以给我预备许多的木料,因我要建造的殿宇高大辉煌。2:10 你的仆人砍伐树木,我必给他们打好了的小麦二万歌珥<sup>11</sup>,大麦二万歌珥,酒 440,000 公斤<sup>12</sup>,橄榄油 440,000 公斤。」

2:11 <u>推罗王希兰<sup>13</sup></u>写信回答<u>所罗门</u>说:「耶和华因为爱他的子民,所以立你作他们的王。」2:12 又说:「创造天地的耶和华<u>以色列</u>的 神,是应当称颂的!他赐给<u>大卫</u>王一个有智慧的儿子,使他有谋略悟性,要为耶和华建造殿宇,又为自己建造宫室。2:13 现在我打发户兰 - 亚比<sup>14</sup>,一个精巧能干的人给你;2:14 他母亲是但人,父亲是<u>推罗</u>人。他善用金、银、铜、铁、石、木和紫色、蓝色、朱红色的面料,并精于雕刻,又能造出各样的设计。他可以与你的巧匠和你父我主<u>大卫</u>的巧匠,一同做工。2:15 我主所说的小麦、大麦、酒、油,愿我主运来给仆人;2:16 我们必照你所需用的,从<u>黎巴嫩</u>砍伐树木,扎成筏子<sup>15</sup>,浮海运到约帕;你可以从那里运到耶路撒冷。」

2:17 <u>所罗门</u>仿照他父亲<u>大卫</u>数点<sup>16</sup>住在<u>以色列</u>地所有寄居的外邦人;共有十五万三千六百名。2:18 他指定七万人作劳工,八万人在山上作石匠,三千六百人督理工作。

#### 圣殿的建造

3:3 <u>所罗门</u>安放 神殿的根基,是这样:长27公尺,宽9公尺<sup>19</sup>, (都按着古时的尺寸。) 3:4 殿前的廊子长9公尺<sup>20</sup>,与殿的宽窄一样,高9公尺,里面贴上精金。3:5大殿的

<sup>10</sup> 「希兰」Hiram,即「户兰」Huram

11 「歌珥」(原文 Kor) 是量干货的单位,约是 220 公斤。

 $^{12}$  原文作「20,000 罢特」,下同。「罢特」bath 约是 22 公升(6 加仑) ;故本处是 440,000 公升或 120,000 加仑。

<sup>14</sup>「户兰 - 亚比」Huram Abi「户兰是我父亲」。

<sup>17</sup>「阿珥<u>楠</u>」Ornan;

18 即今历的主前 966年 4-5 月间。

<sup>9</sup>原文作「扛抬者」

<sup>13</sup> 见 2 : 4 注解。

<sup>15</sup> 或在「(放)在筏子之上」。

<sup>16</sup> 或「统计」

墙,都用长青木板遮蔽 $^{21}$ ,又贴了精金,上面雕刻棕树和链子;3:6 又用宝石装饰殿墙。所用的金子都是<u>巴瓦音 $^{22}$ </u>的金子。3:7 又用金子贴殿和殿的栋梁、门槛、墙壁、门扇;墙上雕刻基路伯。

3:8 他又建造至圣所,长 9 公尺<sup>23</sup>,与殿的宽窄一样,宽也是 9 公尺,贴上精金,共用金子六百他连得<sup>24</sup>。3:9 金钉重五十舍客勒;上房都贴上金子。3:10 在至圣所造两个基路伯,用金子包裹。3:11 两个基路伯的翅膀共长 9 公尺<sup>25</sup>。这基路伯的一个翅膀长 2.25 公尺,挨着殿这边的墙;那一个翅膀也长 2.25 公尺,与那基路伯的翅膀相接<sup>27</sup>。3:12 那基路伯的一个翅膀长 2.25 公尺,挨着殿那边的墙;那一个翅膀也长 2.25 公尺,与这基路伯的翅膀相接。3:13 两个基路伯张开翅膀,共长 9 公尺<sup>28</sup>,面朝内<sup>29</sup>而立。3:14 又用紫色、朱红色和白色面料织幔子,在其上绣上基路伯。

3:15 在殿前造了两根柱子,共高 15.75 公尺<sup>30</sup>,每柱顶高 2.25 公尺<sup>31</sup>。3:16 又照圣所内链子的样式做链子,安在柱顶上;又做一百石榴形的装饰,安在链子内。3:17 他将两根柱子立在殿前,一根在右边,一根在左边<sup>32</sup>。右边的起名叫雅斤<sup>33</sup>,左边的起名叫波阿斯<sup>34</sup>。

 $<sup>^{19}</sup>$  原文作「长  $60\,$  肘,宽  $20\,$  肘」,「肘」是  $45\,$  公分(18 英寸) ;故本处是高  $90\,$  英尺,宽  $30\,$  英尺

<sup>20</sup> 或 30 英尺,下同。

<sup>21</sup> 或作「作贴板」

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> 「<u>巴瓦音</u>」Paruaim。实址不详。有的认为是今日也们 Yemen 的法瓦 Farwa;有的认为本文连于梵文 Sanskrit 的 Parvam 而指巴勒斯坦以东的区域。

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> 或 30 英尺,下同。原文作「20 肘」

 $<sup>^{24}</sup>$  原文 kikar「圆圈」,用作金属作饼形的重量单位。古巴比伦的「他连得」重 58.9 公斤(130 磅),后减至 49.1 公斤(108.3 磅)。近日研究的结果认为「轻他连得」是 30.6 公斤(67.3 磅)。以这计算,600 「他连得」是 18,360 公斤或 40,380 磅。

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> 原文作「20 肘」,或 30 英尺。

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> 原文作「5 肘」,或 7.5 英尺。

<sup>27</sup> 基路伯的一翅膀碰墙,另一翅膀接碰另一基路伯的翅膀。

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> 原文作「20 肘」,或 30 英尺。

<sup>29</sup> 或作「朝大殿」

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> 两柱共高(共长)(或许是安置之前两柱平放横量,见 17 节)。王上 7:15, 王下 25:17 及耶 52:21 只有一半长(即 18 肘)。本处原文作「35 肘」,(或 52.5 英尺)。王上 7:15 作「18 肘」(8.1 公尺或 27 英尺)。

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> 原文作「5 肘」,或 7.5 英尺。

<sup>32</sup> 原文作「一在南边,一在北边」

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> 「<u>雅斤</u>」Jachin 可能是「他建立」之意。

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> 「<u>波阿斯</u>」Boaz 其意不详。一可能的解释是取谐音字 beoz「力量中」与 左柱相连就是「他建立(在) 力量中」。

4:1 他又制造一座铜坛,长 9 公尺  $^{35}$  ,宽 9 公尺  $^{36}$  ,高 4.5 公尺  $^{37}$  。 4:2 又铸一个铜盘称为 「海」  $^{38}$  ,样式是圆的,高 2.25 公尺  $^{39}$  , 4.5 公尺  $^{40}$  ,围 13.5 公尺  $^{41}$  。 4:3 海周围有牛的样式,每 0.45 公尺 十  $^{42}$  ,共有两行,是铸「海」的时候铸上的。 4:4 有十二只铜牛驮「海」,三只向北,三只向西,三只向南,三只向东。「海」在牛上,牛头朝外  $^{43}$  ; 4:5 「海」厚一掌,边如杯状,又如百合花,可容 66,000 公升  $^{44}$  。 4:6 又制造十个盆:五个放在南边,五个放在北边。献燔祭所用之物都洗在其内;祭司在「海」中洗濯。

4:7 他又照所定的样式造十个金灯台,放在殿里:五个在右边,五个在左边。4:8 又造十张桌子,放在殿里:五张在右边,五张在左边。又造一百个金碗。4:9 又建立祭司院和大院,并院门,用铜包裹门扇。4:10 将「海」安在殿门的南边,西南角上。

4:11 户兰-亚比 <sup>45</sup>又造了盆、铲、碗。这样,他为<u>所罗门</u>王做完了所委任的神殿的工。 4:12 他造的就是两根柱子和柱上两个如球的顶,并两个盖柱顶的网形花纹,4:13 四百石榴形的装饰,安在两个柱子上的网形花纹巾。(每网两行,盖着两个柱上如球的顶。)4:14 十个移动座架和十个盒 <sup>46</sup>称为「海」我铜盘和,4:15「海」下的十二只牛,4:16 盆、铲子、肉叉子 <sup>47</sup>。耶和华殿里的一切器皿,都是巧匠<u>户兰</u>用打磨的青铜为<u>所罗门</u>王造成的。4:17 王是在<u>约旦平原、疏割和撒利但</u>中间,用塑模 <sup>48</sup>铸成的。4:18 <u>所罗门</u>制造的这一切甚多,铜 <sup>49</sup>的轻重无法可查。

4:19 <u>所罗门</u>又造 神殿里的金坛和陈设饼<sup>50</sup>的桌子,4:20 并精金的灯台和灯盏,可以照例点在内殿前。4:21 灯台上的花和灯盏并蜡剪都是纯金的。4:22 又用精金制造镊子、盘子、调羹、火鼎;殿门和(至圣所的)门扇,并殿的门扇,都是金子妆饰的。5:1 <u>所罗门</u>做完

<sup>37</sup> 原文作「10 肘」,或 15 英尺。

 $^{38}$  称作「海」的青铜盘安置在 12 铜牛之上,盛水为祭司沐浴净身(见 6 节,出 30:17-21)

 $^{44}$  原文作「3,000 罢特」(王上 7:26 作「2,000 罢特」)。一「罢特」bath 约是 22 公升(6 加仑),故事处是 66,000 公升或 18,000 加仑。

 $^{45}$  原文作「<u>户兰</u>」 Huram ,应是<u>户兰-亚比</u> Huram Abi(代下 2:13)。 本处用 全名为了不与推罗王<u>希兰/户兰</u>相混。

<sup>49</sup> 或作「青铜 |

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup> 原文作「20 肘」,或 30 英尺。

<sup>36</sup> 同上

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup> 原文作「5 肘」,或 7.5 英尺。

<sup>40</sup> 原文作「10 肘」,或15 英尺。

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup> 或圆周 30 肘,或 45 英尺

<sup>42</sup> 原文作「每肘十只」(每 18 英吋十只)

<sup>43</sup> 原文作「尾部朝内」

<sup>&</sup>lt;sup>46</sup> 原文 Iasah「他做了」,或是 eser「十个」的字误;见王上 7:43。

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup> 有译作「碗 | , 见 11 节及王上 7:45。

<sup>48</sup> 或「土模」

<sup>50</sup> 是长久性献供之物。见利 24:5-9。

了耶和华殿的一切工,就把他父<u>大卫</u>分别为圣的(金银和其他器皿)都带来,放在 神殿的府库里。

## 约柜搬进圣殿

5:2 然后,<u>所罗门</u>召齐了<u>以色列</u>的长老、各支派的首领,<u>以色列</u>的族长,在<u>耶路撒冷</u>,要他们亲眼看到耶和华的约柜从<u>大卫城</u> $^{51}$  (就是<u>锡安</u>)运上来。5:3 于是,令<u>以色列</u>在七月节  $^{52}$ 时都聚集到王那里。5:4 当<u>以色列</u>所有长老来齐,<u>利未</u>人便抬起约柜。5:5 祭司和<u>利未</u>人将约柜运上来,又将会幕 $^{53}$ 和会幕的一切圣器具都带上来。5:6 当时<u>所罗门</u>王和聚集到他那里的以色列全会众,走在约柜前,献牛羊为祭,多得不可胜数。

5:7 祭司将耶和华的约柜抬进内殿,就是至圣所,放在两个基路伯的翅膀底下。5:8 基路伯张着翅膀在约柜之上;遮掩约柜和抬柜的杠 $^{54}$ 。5:9 这杠甚长,杠头在内殿前可以看见,在此地以外却不能看见 $^{55}$ ;直到如今还在那里。5:10 约柜里惟有两块石版,就是(以色列人出<u>埃及</u>后,耶和华与他们立约的时候),<u>摩西</u>在<u>何烈</u>山 $^{56}$ 所放的。除此以外,并无别物。

5:11 祭司们出了圣所。所有参与的祭司却分别为圣,不分班次。5:12 所有的利未人却是乐师,包括亚萨、<u>希幔</u>、<u>耶杜顿</u>和他们的众子、众亲属都穿细麻布衣服。他们站在坛的东边敲钹、鼓瑟、弹琴。同着他们有一百二十个祭司吹号。5:13 吹号的、作乐的都一齐发声,赞美感谢耶和华。伴以吹号、敲钹,和各种乐器,他们扬声赞美耶和华说:「耶和华定然为善,他的慈爱永远长存!」然后,有云充满耶和华的殿。 5:14 祭司不能供职,因为云、耶和华的荣光、充满了一神的殿。

6:1 之后,所罗门说:「耶和华曾说他住在浓黑之处。 6:2 我已经建造殿宇作你的居所,为你永远的住处。」6:3 王就转脸为站在那裡的以色列会众祝福。6:4 所罗门说:「耶和华以色列的 神是应当称颂的!因他向我父大卫的应许,亲手成就了。6:5 他告诉大卫说:『自从我领我民出埃及地以来,我未曾在以色列众支派中选择一城建造殿宇为我名的居所;也未曾拣选一人作我民以色列的君。6:6 但现在我选择耶路撒冷为我的居所,又拣选大卫带领我民以色列。』」6:7 那时我父大卫曾决意要为耶和华以色列 神的名建殿。6:8 耶和华却对我父大卫说:『你决意要为我的名建殿,这意思甚好。 6:9 只但是你不可建殿,你所生的儿子必为我的尊荣建殿。』6:10 现在耶和华成就了他的应许,我也接续了我父大卫坐以色列的国位,正如照耶和华应许的。我为耶和华以色列 神的尊荣建造了殿,6:11 我又约柜安置在其中,柜内有耶和华的约,就是他与以色列人所立的约。」

6:12 <u>所罗门</u>当着<u>以色列</u>会众,站在耶和华的坛前,伸开双手。6:13 <u>所罗门</u>曾造一个铜台,长 2.25 公尺<sup>57</sup>,宽 2.25 公尺<sup>58</sup>,高 1.35 公尺<sup>59</sup>,放在院中;他就站在台上,当着<u>以色</u>

<sup>51</sup> 大卫城是耶路撤冷内的锡安堡,不是伯利恒。见撤下5:7。

<sup>52</sup> 即「住棚节」,见利 23:24;是今日的 9-10 月间。

<sup>53</sup> 见出 33:7-11

<sup>&</sup>lt;sup>54</sup> 利未人放在肩上抬的柜的杠,见出 25:13-15;代上 15:15。

<sup>55</sup> 原文作「外面不能看见」

<sup>56</sup> 即西奈山(见出 3:1)

<sup>&</sup>lt;sup>57</sup>原文作「5 肘」,或 7.5 英尺。

<sup>58</sup> 同上

<u>列</u>的会众跪下,向天举手,6:14 祷告说:「耶和华<u>以色列</u>的 神啊,天上地下没有神可比你的!你向那尽心顺服你的仆人守约施慈爱。6:15 你向你仆人我父<u>大卫</u>的应许,现在应验了。就在今日,你成就了你所应许的。6:16 耶和华<u>以色列</u>的 神啊,你所应许你仆人我父<u>大卫</u>的话说:『你的子孙若谨慎自己的行为,遵守我的律法,像你在我面前所行的一样,就不断人坐<u>以色列</u>的国位。』现在求你应验这话。6:17 耶和华<u>以色列</u>的 神啊,求你成就向你仆人大卫的应许。

6:18 神果真与世人同住在地上吗?看哪!若天和天上的天尚且不足你的居住,何况我所建的这殿呢!6:19 惟求耶和华我的 神,垂顾仆人的祷告祈求,俯听仆人恳切的祈祷。6:20 愿你昼夜看顾这殿,就是你应许要住时地方,求你垂听仆人为此处的祷告。6:21 你仆人和你民以色列为此处的祈祷,愿你垂听。求你从天上你的居所垂听,施恩而赦免。

6:22 人若开罪邻舍,后者来到这殿,在你的坛前起誓咒诅;求你饶恕控告的人,若他的控告不真。6:23 求你从天上垂听,对你仆人的说法做公平的决定。定有罪者的罪,宣判另一个无辜;照各人当得的报应。

6:24 你的民<u>以色列</u>若得罪你,败在仇敌面前。他们若归向你, 重新效忠<sup>60</sup>,在这殿里向你祈求祷告,6:25 求你从天上垂听,赦免你民<u>以色列</u>的罪,使他们归回你赐给他们和他们列祖之地。

6:26 你的民因得罪你,你惩罚他们,使天闭塞不下雨。他们若向此处祷告,重新效忠,离开他们的罪,6:27 求你在天上垂听,赦免你仆人和你民<u>以色列</u>的罪。你当然<sup>61</sup>教导他们如何过活,且降雨在你的地,就是你赐给你民为业之地。

6:28 国中若有饥荒、瘟疫、旱风、霉烂、蝗虫、蚂蚱<sup>62</sup>,或有仇敌犯境,围困城邑,或遭遇甚么灾祸疾病,6:29 当你的所有民<u>以色列</u>向这殿举手求助,照你对他们动机的伻估恩待各人(惟有无能测度人心),6:30 求你从天上你的居所垂听赦免, 6:31 他们就在你赐给我们列祖之地上一生一世顺服<sup>63</sup>你。

6:32 论到不属你民<u>以色列</u>的外邦人,必因你的各从远方面来。当他们听到你的大名誉你的大能,你们必来向这殿祷告。6:33 然后,求你从天上你的居所垂听,照着外邦人所祈求的而行。然后,使天下万民都承认你的名声,顺从你,敬畏你,像你的民<u>以色列</u>一样。又知道我建造的这殿,是属你的<sup>64</sup>。

6:34 你的民若奉你的差遣,与仇敌争战,他们向你所选择的城与我为你名所建造的殿祷告,6:35 求你从天上垂听他们的祷告祈求,使他们得胜。

6:36 你的民若得罪你(世上没有不犯罪的人),你向他们发怒,将他们交给仇敌掳到或远或近之地;6:37 他们若在掳到之地醒悟过来<sup>65</sup>,悔改,恳求你说:『我们有罪了!我们

<sup>&</sup>lt;sup>59</sup> 原文作「3 肘」,或 4.5 英尺。

<sup>60</sup> 原文作「承认(或作赞美) 你的名」

<sup>&</sup>lt;sup>61</sup> 或作「定然」;有的译作「当,就」,或不译(NIV)

<sup>&</sup>lt;sup>62</sup> 原文「蝗虫,蚂蚱」皆指不同种类或不同生态期的蝗虫。故「蚂蚱」有作 「长成的蝗虫」(NEB);「毛虫」(NRSV)

<sup>63</sup> 原文作「惧怕」

<sup>64</sup> 原文作「你的名是在这殿之上的」;指主权,见撤下12:28。

<sup>65</sup> 原文作「带回心间」,或「停下思想」

走迷<sup>66</sup>了!我们作恶了!』6:38 他们若在掳到之地全心<sup>67</sup>归服你,又向这地,就是你赐给他们列祖之地和你所选择的城,并向我为你名所建造的殿祷告,6:39 求你从天上你的居所垂听你民的祷告祈求,为他们伸冤,赦免他们的过犯。

6:40 我的 神啊,现在求你留意看,侧耳听在此处所献的祷告。6:41 耶和华 神啊,求你上升,和你的大能,你的约柜同入安息之所。耶和华 神啊,愿你的祭司体验救恩 <sup>68</sup>;愿你的圣民蒙福欢乐。6:42 耶和华 神啊,求你不要厌弃你的受膏者,要记念向你仆人大卫信实的应许。」

## 所罗门奉献圣殿

7:1 <u>所罗门</u>祈祷已毕,就有火从天上降下来,烧尽燔祭和别的祭。耶和华的荣耀也充满了殿。7:2 因耶和华的荣耀充满了耶和华殿,所以祭司不能进殿。7:3 那火降下,耶和华的荣耀在殿上的时候,<u>以色列</u>众人看见,就在铺石地俯伏叩拜。他们称谢耶和华说:「耶和华定然为善,他的慈爱永远长存!」

7:4 王和全以色列在耶和华面前献祭。7:5 所罗门王用牛二万二千,羊十二万献祭。之后,王和众民为 神的殿行献殿之礼。7:6 祭司各站其位,<u>利未</u>人拿着乐器赞美耶和华,(就是<u>大卫</u>王造出来,藉<u>利未</u>人颂赞耶和华说:「他的慈爱永远长存」)。祭司在利未人对面吹号,以色列人都站立。7:7 所罗门因他所造的铜坛容不下燔祭、素祭和脂油,便将耶和华殿前院子当中分别为圣,在那里献燔祭和平安祭牲的脂油。7:8 那时,<u>所罗门和全以色列</u>庆贺守节七日,这次大会包括了从北面<u>哈马口</u>直到南面<u>埃及</u>小河所有的<u>以色列</u>人。7:9 第八日设立大会,故他们行奉献坛的礼七日,又再守节庆贺七日。7:10 七月二十三日,王遣散众民回家。他们因见耶和华向<u>大卫和所罗门</u>与他民<u>以色列</u>所施的恩惠,就都心中喜乐,各归各家去了。

#### 耶和华给所罗门的应许和警告

7:11 <u>所罗门</u>造成了耶和华殿和王宫,建殿建宫的一切计划都顺顺利利地做成了。7:12 耶和华在夜间向<u>所罗门</u>显现,对他说:「我已听了你的祷告,选择了这地方作为献祭给我的殿宇。7:13 我若使天闭塞不下雨,或使蝗虫吃这地的出产,或使瘟疫流行在我民中,7:14 这称为我名下的子民,若是自卑、祷告,寻求我的喜悦,转离他们的恶行<sup>60</sup>,我必从天上垂听,赦免他们的罪,医治他们的地<sup>70</sup>。7:15 现在,我必留意、侧耳听在此处所献的祷告<sup>71</sup>。7:16 现在我已选择这殿,分别为圣,作我永久的居所。我会常常在那里。7:17 你必要在我面前效法你父<u>大卫</u>所行的;遵行我一切所吩咐你的,谨守我的律例典章,7:18 我就必坚固你的王朝,正如我对你父大卫的应许说:『你的子孙必不断人作以色列的王。』

7:19 倘若你们转去离开我, 丢弃我指示你们的律例诚命,去事奉敬拜别神,7:20 我就必将<u>以色列</u>人从我赐给他们的地上拔出根来,并且我为己名所分别为圣的殿也必舍弃不顾,使它在万民中作笑谈、被讥诮。7:21 这殿虽然一度华美,将来经过的人必惊讶说:

<sup>66</sup> 或作「做错了」

<sup>67</sup> 或作「全魂」

<sup>68</sup> 原文作「以拯救为衣」

<sup>&</sup>lt;sup>69</sup> 或作「习惯 |

<sup>70</sup> 指恢复 13 节干旱,瘟疫等灾之前的景况。

<sup>71</sup> 参 6:40 所罗门的祷告。

『耶和华为何向这地和这殿如此行呢?』7:22 人必回答说:『是因此地的人离弃耶和华他们列祖的 神,就是领他们出<u>埃及</u>地的 神,去亲近别神,敬拜事奉他,所以耶和华使这一切灾祸临到他们。』」

## 建设与贸易

8:1 <u>所罗门</u>建造耶和华殿和王宫,二十年才完毕了。8:2 以后,<u>所罗门</u>重新修筑<u>希兰<sup>72</sup> 送</u>给他的那些城邑,将<u>以色列</u>人安置在那里。8:3 <u>所罗门往哈马-琐巴</u>去,攻取了那地方。8:4 <u>所罗门</u>建造旷野里的<u>达莫</u>,又建造<u>哈马</u>所有的积货城,8:5 他建造上<u>伯和仑、下伯和仑</u>作为保障,都有墙、和坚固的门;8:6 他建造<u>巴拉</u>和所有属他的积货城,用以屯车辆马兵的城。他在<u>耶路撒冷、黎巴嫩</u>以及治理的全国中愿意建造的。

8:7 那时, 国中所剩下不属<u>以色列</u>人的<u>赫</u>人、<u>亚摩利</u>人、<u>比利洗</u>人、<u>希未</u>人、<u>耶布斯</u>人,8:8 就是<u>约书亚</u>战役余下的(以色列人不能铲除的),<u>所罗门</u>征抽他们为劳工,直到今日。8:9但<u>以色列</u>人,<u>所罗门</u>不使他们当劳工,而是作他的战士、军长的统领、车兵长、马兵长。8:10 这些都是所罗门王的督工;全部 250 人管理民众。

8:11 <u>所罗门</u>将法老的女儿带出<u>大卫</u>城<sup>73</sup>,上到为她建造的宫里。因<u>所罗门</u>说:「耶和华约柜所到之处都为圣地,所以我的妻不可住在以色列王大卫的宫里。」

8:12 之后, 所罗门在耶和华的坛上,就是在廊子前他所筑的坛上,向耶和华献燔祭。 8:13 又遵着<u>摩西</u>的吩咐,在安息日、月朔,并一年三节-就是除酵节、七七节、住棚节,献每日所当献的祭。8:14 <u>所罗门照着他父大卫</u>的规定,派定祭司的班次,使他们各供己事;又使<u>利未</u>班次带领敬拜,并协助祭司日常的事务;又派守门的按着班次看守各门。这些都是神人大卫的吩咐。8:15 王所吩咐众祭司和<u>利未</u>人的,无论是管府库或办别的细节,他们都不忽略。

8:16 <u>所罗门</u>下令建造耶和华的殿,从立根基直到建成的一切,都完成了。这样,耶和华的殿全然完毕。

8:17之后,<u>所罗门往以东</u>地靠海的<u>以旬 - 迦别和以禄</u>去。8:18 <u>希兰<sup>74</sup></u>差遣他的臣仆,将船只和熟悉泛海的海员,送到<u>所罗门</u>那里。他们同着<u>所罗门</u>的仆人到了<u>俄斐</u>,得了四百五十他连得<sup>75</sup>金子,运到所罗门王那里。

#### 所罗门招待示巴女王

9:1 <u>示巴女王听见所罗门</u>的名声,就来到<u>耶路撒冷</u>,要用难解的问题考问<u>所罗门</u>。她带着阵容很大<sup>76</sup>的随从,驮着大量的香料又有骆驼、宝石和许多金子。她来见了<u>所罗门</u>,就把心里所有的与<u>所罗门</u>讨论了。9:2 <u>所罗门</u>都一一答上了,王没有一句答不出的。9:3 <u>示巴女王见所罗门</u>渊博的智慧和他所建造的宫室、9:4 席上的珍馐美味、羣臣两旁侍立,仆人的衣服装饰、酒政和酒政的衣服装饰,又见他在耶和华殿的献祭<sup>77</sup>,就诧异得很<sup>78</sup>。9:5 她对

74或作「户兰」,见2:3注解

<sup>&</sup>lt;sup>72</sup> 或作「户兰」; 参 2:3 注解, (18 节同)。

<sup>73</sup> 见 5:1 注解。

<sup>&</sup>lt;sup>75</sup> 参 3:8 注解。450「他连得」约是 13,770 公斤或 30,285 磅。

<sup>76</sup> 原文作「力量很大」;「力量」可能指人类或财富。

<sup>&</sup>lt;sup>77</sup> 原文 aliyyato「他的上房」应是 olato「燔祭」。见王上 10:5。

<sup>78</sup> 原文作「她里面没有静止的气息」,或作「使她窒息」

王说:「我在本国里所听到你的明辨和你的智语,实在是真的!9:6 我先不信那些话,及至我来亲眼见了,才知道你的大智慧,人所告诉我的,还不到一半!你的实迹,越过我所听见的名声。9:7 你的羣臣、你的仆人常侍立在你面前听你智慧的话,是有福的! 9:8 耶和华你的 神是应当称颂的!他喜悦你,使你坐他的国位,为耶和华你的 神作王。因为你的神爱以色列人,要永远坚立他们,所以立你作他们的王,使你秉公行义。」9:9 于是,示巴女王将一百二十他连得<sup>79</sup>金子,极多的宝石和香料送给所罗门王。她送给王香料之多,以后再没有能及的。9:10(希兰<sup>80</sup>的仆人和所罗门的仆人从俄斐运了金子来,也运了檀香木(注:或作「乌木」。下同)和宝石来。9:11 王用檀香木为耶和华殿和王宫做台<sup>81</sup>,又为乐师做琴瑟;犹大地从来没有见过这样的。) 9:12 所罗门王照示巴女王的请求还她礼物,比她带来的更多。于是,女王和她臣仆回本国去了。

#### 所罗门的财富

9:13 所罗门每年所得的金子共有六百六十六他连得<sup>82</sup>; 9:14 另外还有从商人所收的金子。<u>阿拉伯</u>诸王与属国的省长,都带金银给<u>所罗门</u>。9:15 <u>所罗门</u>王用锤出来的金子打成大盾牌二百面,每面用金子六百份量<sup>83</sup>; 9:16 又用锤出来的金子打成小盾牌三百面,每面用金子三百份量<sup>84</sup>,都放在黎巴嫩林宫<sup>85</sup>里。

9:17 王制造一个大宝座,用象牙镶嵌,用精金包裹。9:18 宝座有六级台阶,又有金脚凳与宝座相连。宝座两旁有扶手,扶手上有两个狮子站立。9:19 六级台阶上有十二个狮子站立,每级有两个:左边一个,右边一个。在列国中没有见过这样的。

9:20 <u>所罗门</u>王一切的饮器都是金的;<u>黎巴嫩</u>林宫里的一切的器皿都是精金的。没有银的器皿,因为<u>所罗门</u>年间,银子算不了甚么。9:21 王有船队由<u>希兰</u>的仆人航驶。船队<sup>86</sup>三年一次从他施装载金、银、象牙、猿猴、孔雀<sup>87</sup>回来。

9:22 <u>所罗门</u>王的财宝与智慧胜过天下的列王。9:23 普天下的王都想见<u>所罗门</u>,要看他展示神所赐的智慧。9:24 他们各带礼物,就是金器、银器、衣服、香料、骡马,年年都是如此。

9:25 <u>所罗门</u>有战车棚四千,有马一万二千<sup>88</sup>。安置在指定的城邑和<u>耶路撒冷</u>。9:26 <u>所罗门</u>统管诸国,从幼发拉底河<sup>89</sup>到<u>非利士</u>地直到<u>埃及</u>的边界。9:27 王在<u>耶路撒冷</u>使银子多如石头;香柏木多如平原<sup>90</sup>的桑树。9:28 埃及和各国为所罗门赶来马羣。

85 「林宫」之称甚为合适,固用了大量的香柏木,有如树林。见王上7:

2.

<sup>&</sup>lt;sup>79</sup> 见 3:8 注解。120 他连得约是 3,672 公斤(或 8,076 磅)

<sup>80</sup> 或作「户兰」

<sup>81</sup> 原文作「轨道」; 王上 10:12 用不同字作「支柱,栏杆」

<sup>&</sup>lt;sup>82</sup> 约是 20,380 公斤,或 44,822 磅。

<sup>83</sup> 原文作「份量」

<sup>84</sup> 同上

<sup>86</sup> 原文作「他施船队」

<sup>87</sup> 原文本字不详;有作「狒狒」(NIV)

<sup>88</sup> 王上 10:26 作「战车 1,400」

<sup>89</sup> 原文作「那河」。圣经时代称幼发拉底 Euphrates 河为「那河」

#### 所罗门终

9:29 <u>所罗门</u>其余的事迹,自始至终,都写在先知<u>拿单</u>的书上和<u>示罗人亚希雅</u>的预言书上,并先见<u>易多论尼八</u>儿子<u>耶罗波安</u>的默示书上。 9:30 <u>所罗门在耶路撒冷作全以色列</u>的王共四十年。9:31 所罗门与他列祖同睡,葬在他父大卫城里。他儿子罗波安接续他作王。

# 北方各支派反叛

10:1 <u>罗波安往示剑</u>去,因为<u>以色列</u>人都到了<u>示剑</u>,要立他作王。10:2 <u>尼八</u>的儿子<u>耶罗波安</u>先前躲避<u>所罗门</u>王,逃往<u>埃及</u>,住在那里。他听见这事,就从<u>埃及</u>回来。10:3 他们传他,他就和全<u>以色列</u>就来见<u>罗波安</u>,对他说:10:4「你父亲使我们负担太多。现在求你减轻一些,让我们少做一点,我们必事奉你。」10:5 <u>罗波安</u>对他们说:「第三日再来见我!」民就去了。

10:6 <u>罗波安</u>之父<u>所罗门</u>在世的日子,有侍立在他面前的老年人参谋,<u>罗波安</u>王向他们说:「你们给我出个甚么主意,我好回复这民?」10:7 他们对他说:「王若对这民公平,允准他们的请求,用好言相待,他们就从此作王的仆人。」10:8 王却不用他们的主意,和那些与他一同长大、在他面前侍立的少年参谋商议,10:9 向:「这民对我说:『减轻你父亲对我们的要求。』你们给我出个甚么主意,我好回复他们。」10:10 那同他长大的少年人参谋说:「这民对王说:『你父亲使我们太劳苦,

现在请你减轻的们的负荷。』王要对他们如此说:『我比我父亲更加严厉<sup>91</sup>。10:11 我父亲使你们负重轭,我必使你们负更重的轭。我父亲用平常的鞭子责打你们,我要用蝎子鞭责打你们!』」

10:12 <u>耶罗波安和众百姓遵着罗波安</u>王所说「你们第三日再来见我」的那话,第三日他们果然来了。10:13 <u>罗波安</u>王用严厉的话回复他们,不用老年人所出的主意,10:14 照着少年人所出的主意,对他们说:「我父亲使你们负重轭,我必使你们负更重的轭;我父亲用平常的鞭子责打你们,我要用蝎子鞭责打你们!」10:15 王不肯依从百姓,这事乃出于 神,为要应验耶和华藉示罗人亚希雅对尼八儿子耶罗波安所说的话。

10:16 全以色列见王不依从他们,就对王说:「我们与<u>大卫</u>有甚么分呢?与<u>耶西</u>的儿子并没有关涉<sup>92</sup>!<u>以色列</u>人哪,各回各家去吧!<u>大卫</u>家啊,顾自己的江山吧!」于是,<u>以色列</u>众人都回自己家里去了,10:17 (惟独住在<u>犹大</u>城邑的<u>以色列</u>人,<u>罗波安</u>仍作他们的王。)10:18 <u>罗波安</u>王差遣掌管劳工的<u>哈多兰<sup>93</sup> 追赶以色列</u>人,<u>以色列</u>人就用石头打死他。<u>罗</u>波安王急忙跳上战车,逃回耶路撒冷去了。10:19 于是,以色列人背叛大卫家,直到今日。

11:1 <u>罗波安来到耶路撒冷</u>,招聚<u>犹大</u>家和<u>便雅悯</u>家,精选的战士十八万人,要与<u>以色</u>列人争战,好将国夺回。11:2 但耶和华对神人<u>示玛雅</u>说:11:3「你去告诉<u>所罗门</u>的儿子<u>犹大王罗波安和住犹大、便雅悯</u>的所有<u>以色列</u>人说:11:4『耶和华如此说:你们不要去与你们的弟兄争战。各归各家去吧!因为这事出于我。』」他们就听从耶和华的话,不去与<u>耶罗波安</u>争战。

<sup>90</sup> 原文 Shephelah「平原/高原」

<sup>91</sup> 原文作「我小的比我父亲的腰还粗」

<sup>&</sup>lt;sup>92</sup> 他们似说与大卫没有亲戚关系能得到任何好处,也没有任何义务。他们被看为外人。

<sup>&</sup>lt;sup>93</sup> 「哈多兰」Hadoram; 王上 12:18 作「亚多兰」Adoniram

耶罗波安作王

11:5 <u>罗波安</u>住在<u>耶路撒冷</u>;在犹大全地修筑城防,11:6 为保障修筑<u>伯利恒</u>、<u>以坦、提哥亚</u>、11:7 <u>伯</u> - <u>夙、梭哥、亚杜兰、11:8 迦特、<u>玛利沙</u>、西弗、11:9 亚多莱音、拉吉、亚西加、11:10 <u>琐拉、亚雅仑、希伯仑</u>。这都是<u>犹大和便雅悯</u>有城门的城邑。11:11 <u>罗波安</u>加强各处的保障,在其中安置军长,又预备下粮食、橄槛油、酒。11:12 他在各城里预备盾牌和枪;他使城极其坚固。犹大和便雅悯是属他的。</u>

11:13 <u>以色列</u>全地的祭司和<u>利未</u>人,支持罗波安,无论所居何地。11:14 <u>利未</u>人甚至撇下他们的郊野和产业,来到<u>犹大</u>与<u>耶路撒冷</u>,是因<u>耶罗波安</u>和他的儿子,不许他们供耶和华祭司的职分。11:15 <u>耶罗波安</u>设立敬拜中心<sup>94</sup>、为自己所铸造的公山羊和牛犊设立祭司。11:16 <u>以色列</u>各支派中,凡决定敬拜耶和华<u>以色列</u> 神的,都随从<u>利未</u>人,来到<u>耶路撒冷</u>耶和华他们列祖的 神献祭。11:17 他们支持<sup>95</sup> <u>犹大</u>国,忠于<sup>96</sup> <u>所罗门</u>的儿子<u>罗波安</u>三年;他们遵行大卫和所罗门的训示三年。

11:18 <u>罗波安</u>娶<u>大卫</u>儿子<u>耶利摩</u>,和<u>耶西</u>儿子<u>以利押</u>的女儿<u>亚比孩</u>所生的女儿<u>码哈拉</u>为妻。 11:19 从她生了几个儿子,就是<u>耶乌施、示玛利雅、撒罕。11:20</u> 后来又娶<u>押沙龙</u>的女儿<u>玛迦。从她生了亚比雅、亚太、细撒、示罗密。11:21 <u>罗波安爱押沙龙</u>的女儿<u>玛迦</u>,比爱别的妻妾<sup>97</sup>更甚。他有娶十八个妻,六十个妾;生了二十八个儿子,六十个女儿。</u>

11:22 <u>罗波安立玛</u>如的儿子<u>亚比雅</u>作太子,想要立他接续作王。11:23 <u>罗波安</u>有智地将他 众子分散在犹大和便雅悯全地各坚固城里。他赐他们许多粮食,为他们多寻妻子。

12:1 <u>罗波安</u>的国坚立后,他和全以色列就离弃耶和华的律法。12:2 因为王和民不忠于耶和华,在<u>罗波安</u>王第五年,<u>埃及王示撒</u>上来攻打<u>耶路撒冷</u>。 12:3 <u>示撒</u>带战车一千二百辆,马兵六万,并且跟从他出<u>埃及的路比人、苏基</u>人和<u>古实</u>人,多得不可胜数。12:4 他攻取了犹大的坚固城,就来到耶路撒冷。

12:5 那时,<u>犹大</u>的首领因为<u>示撒</u>就聚集在<u>耶路撒冷</u>。先知<u>示玛雅</u>去见<u>罗波安</u>和众首领,对他们说:「耶和华如此说:『你们离弃了我,所以我也离弃你们,将你们交在<u>示撒</u>手里。』」12:6 王和<u>以色列</u>的众首领都自卑说:「耶和华是公平的!」12:7 耶和华见他们自卑,就告诉<u>示玛雅</u>说:「他们既自卑,我就不灭绝他们。我必快要拯救他们。我不藉着<u>示撒</u>,将我的怒气向<u>耶路撒冷</u>发作。12:8 然而他们必作<u>示撒</u>的臣民,好叫他们知道,服事我与服事邻邦有何分别。」

12:9 于是,<u>埃及王示撒</u>上来攻取<u>耶路撒冷</u>,夺了耶和华殿和王宫里的宝物;他尽都带走;包括<u>所罗门</u>制造的金盾牌。12:10 <u>罗波安</u>王制造铜盾牌代替金盾牌,交给守王宫门的护卫长看守。12:11 王每逢进耶和华的殿,护卫兵就拿这些盾牌,随后仍将盾牌放回护卫房。

12:12 于是<u>罗波安</u>自卑,耶和华的怒气就转消了,不将他灭尽;<u>犹大</u>也得了益处。12:13 <u>罗波安</u>王巩固<u>耶路撒冷</u>的王权,他登基的时候年四十一岁,在<u>耶路撒冷</u>,就是耶和华从<u>以</u> <u>色列</u>众支派中所选择立他名的城,作王十七年。<u>罗波安</u>的母亲名叫<u>拿玛</u>,是亚扪人。12:14 罗波安行恶,因他不立定心意寻求耶和华。

<sup>94</sup> 原文作「高处」

<sup>95</sup> 原文作「坚强」

<sup>96</sup> 原文作「坚强」

<sup>&</sup>lt;sup>97</sup> 或作「妃嫔」。见撤下 21:10-14; 王上 11:3。

12:15 <u>罗波安</u>所行的事迹,自始至终都写在先知<u>示玛雅</u>和先见<u>易多</u>的史记上。12:16 <u>罗波</u>安与他列祖同睡,葬在大卫城<sup>98</sup>里。他儿子亚比雅接续他作王。

#### 亚比雅作王

13:1 耶罗波安王十八年,亚比雅登基作犹大王,

13:2 在<u>耶路撒冷</u>作王三年。他母亲名叫<u>米该亚<sup>99</sup></u>,是<u>基比亚人乌列</u>的女儿。<u>亚比雅</u>与<u>耶罗波安</u>常有争战。13:3 有一次,<u>亚比雅</u>率领精兵四十万进攻;<u>耶罗波安</u>也挑选精兵八十万,迎战亚比雅。

13:4 亚比雅登上以法莲山地中的洗玛脸山说:「耶罗波安和以色列众人哪,听我说!13:5 耶和华以色列的 神曾立正式协定<sup>100</sup>,将以色列国永远赐给<u>大卫</u>和他的子孙,你们不知道吗?13:6 <u>大卫儿子所罗门</u>的臣仆、尼八儿子耶罗波安起来背叛他的主人。13:7 非法份子<sup>101</sup>聚集跟从他,密谋叛变所罗门的儿子罗波安;那时,罗波安年青没有经验<sup>102</sup>,不能抵挡他们。13:8 现在你们宣称抗拒大卫王朝代管之耶和华的国。你们有大军,又有耶罗波安为你们所造当作神的金牛犊。13:9 但你们驱逐了耶和华的祭司亚伦的后裔和利未人,照着外邦人的规矩为自己立祭司。无论何人以一只公牛犊、七只公绵羊,分别自己出来,就可作这些假神的祭司。13:10 至于我们,耶和华是我们的 神!我们并没有离弃他。亚伦的后裔是耶和华的祭司,又有利未人协助他们。13:11 他们每日早晚向耶和华献燔祭,烧香;又在洁净的桌子上摆陈设饼;每晚点起金灯台和灯盏。我们定然遵守耶和华我们 神的命,但是你们离弃了他。13:12 看着!率领我们的是 神;神的祭司也准备吹号攻击你们。以色列人哪!不要与耶和华你们列祖的 神争战,因你们必不能得胜。」

13:13 那时, <u>耶罗波安在犹大</u>人的后头设伏兵;主要兵力在<u>犹大</u>人的前头,伏兵在<u>犹大</u>人的后头。13:14 <u>犹大</u>人回头观看,见前后都有敌兵,就呼求耶和华,祭司也吹号;13:15 <u>犹大</u>人就吶喊。<u>犹大</u>人吶喊的时候,神就在<u>亚比雅与犹大</u>人面前击打<u>耶罗波安和全以色列。</u>13:16 <u>以色列</u>人在<u>犹大</u>人面前逃跑,神将他们交在<u>犹大</u>人手里。13:17 <u>亚比雅</u>和他的军兵大大杀败<u>以色列</u>人。以色列人仆倒死亡的精兵有五十万。13:18 那日,<u>以色列</u>人被制伏了;<u>犹大</u>人得胜,是因倚靠耶和华他们列祖的一神。

13:19 <u>亚比雅</u>追赶<u>耶罗波安</u>;攻取了他的几座城:就是<u>伯特利</u>和周围的镇市,<u>耶沙拿</u>和周围的镇市,<u>以弗伦</u>和周围的镇市。13:20 <u>亚比雅</u>在世的时候,<u>耶罗波安</u>不再强盛。耶和华攻击他,他就死了。13:21 <u>亚比雅</u>却渐渐强盛;他娶妻妾十四个,生了二十二个儿子,十六个女儿。

13:22 <u>亚比雅</u>其余的事迹包括他的言行,都写在先知<u>易多</u>的书上。14:1<sup>103</sup> <u>亚比雅</u>与他列祖同睡,葬在<u>大卫</u>城里。他儿子亚撒接续他作王。亚撒年间,国中太平十年。

<sup>98 「</sup>大卫城」是耶路撤冷内的「大卫堡」,不是伯利恒。见撤下5:7。

<sup>99 「&</sup>lt;u>米该亚</u>」Michaiah; 王上 15:1作「<u>玛迦</u>」Maacah。

<sup>100</sup>原文作「盐约」。见利 2:13 及民 18:19。

<sup>101</sup> 原文作「空洞的人,邪恶之子」

<sup>102</sup> 原文作「年青心嫩」

 $<sup>^{103}</sup>$  从 14:1 至 14:15 ,英译本与希伯来本节数不一;英 14:1=希 13:23 ,英 14:2=希 14:1 。

亚撒宗教和军事上的成就

14:2 <u>亚撒</u>行耶和华他 神眼中看为善所欠准的事,14:3 他除掉外邦 神的坛和高处,打碎圣柱,砍下亚舍拉杆<sup>104</sup>。 14:4 他吩咐<u>犹大</u>人寻求耶和华他们列祖的 神,遵行他的律法诚命。 14:5 他又在犹大各城邑除掉高地和香坛。在他统治期间,国中太平。

14:6 他在<u>犹大</u>全地建造了坚固城,因那时国中太平,没有战争,耶和华赐他平安。14:7 他对<u>犹大</u>人说:「我们要建造这些城邑,四围筑墙、盖楼、安置坚门。地依旧属我们,是因我们寻求耶和华我们的 神;是他赐我们四境平安。」于是他们建造城邑,又兴旺起来。

14:8 <u>亚撒</u>有出自<u>犹大</u>拿盾牌拿枪的三十万军兵;出自<u>便雅悯</u>拿盾牌拉弓的二十八万人。这都是善战的勇士。14:9 <u>古实王谢拉</u>率领军兵一百万<sup>105</sup>,战车三百辆,出来攻击<u>犹大</u>人;到了玛利沙。14:10 是亚撒出去迎敌,就在靠近玛利沙的洗法谷彼此摆阵。

14:11 亚撒呼求耶和华他的 神说:「耶和华啊,在人数如此悬殊下,惟有你能帮助软弱。耶和华我们的 神啊,因为我们仰赖你,奉你的名来抵挡这大军。耶和华我们的 神啊,不要容人胜过你。」14:12 于是,耶和华使<u>古实人败在亚撒和犹大</u>人面前。<u>古实</u>人就逃跑了。14:13 亚撒和他的军兵追赶他们,直到<u>基拉耳。古实</u>人被铲除;在耶和华与他军兵面前四散。<u>犹大</u>人夺了许多财物。 14:14 他们攻破<u>基拉耳</u>四围的城邑,因耶和华使其中的人恐慌。<u>犹大</u>人将所有的城掳掠一空,因其中的财物甚多。 14:15 他们也毁坏了羣畜的圈;夺取许多的羊和骆驼;之后,就回耶路撒冷去了。

15:1 神的灵临到<u>俄德</u>的儿子<u>亚撒利雅</u>。15:2 他来见<u>亚撒</u>,对他说:「<u>亚撒</u>, <u>犹大</u>和<u>便</u> 雅悯人哪,要听我说!你们忠于耶和华,耶和华必与你们同在;你们寻求他,他必应允;但你们若离弃他,他必离弃你们。15:3 <u>以色列</u>人没有真神,没有祭司的指示,也没有律法,已经好久了。15:4 因他们在急难的时候,归向耶和华<u>以色列</u>的 神。他们寻求他,他就回应。15:5 那时出入的人,不得平安;周围的居民,都一片混乱。15:6 这国攻击那国,这城攻击那城,互相破坏,因为 神使他们落入大乱。15:7 致于你们,要刚强,不要灰心 106,你们的工作,必得赏赐。」

15:8 <u>亚撒</u>听见这话和<u>俄德</u>儿子先知<u>亚撒利雅</u>的预言,就壮起胆来<sup>107</sup>。他在<u>犹大、便雅</u> <u>悯</u>全地,并<u>以法莲</u>山地所夺的各城,将可憎之偶像尽都除掉;又重新修筑耶和华殿廊前耶和华的坛。

15:9 他招聚全<u>犹大</u>、全<u>便雅悯</u>,并他们中间寄居的<u>以法莲人、玛拿西</u>人和<u>西缅</u>人。许多<u>以色列</u>人迁来居住,因见耶和华他的 神与他同在。15:10 <u>亚撒</u>十五年三月,他们都聚集在<u>耶路撒冷</u>。15:11 那时,他们从所取的掳物中献祭,包括牛七百只、羊七千只。15:12 他们严肃地同意<sup>108</sup>,要尽心尽性地寻求耶和华他们列祖的 神。 15:13 凡不寻求耶和华<u>以色列</u>

 $<sup>^{104}</sup>$  「亚舍拉杆」Asherah Poles. 「亚舍拉」是迦南诸神中的大神;是艾 El 神的妻/妹,又是生育之女神。敬奉她的地点通常在丛林或常青树下,若无树则以木杆代替。这些杆是要被砍下焚烧的(申 7:5;12:3;16:21;士 6:25,28,30;王下 18:4)

<sup>105</sup> 原文作「一千千」

<sup>106</sup> 原文作「手不要下垂|

<sup>107</sup> 原文作「坚强起来」

<sup>108</sup> 原文作「立约」

神的,无论老幼<sup>109</sup>、男女,必被处死。15:14 他们就大声欢呼,吹号吹角,向耶和华起誓效忠。15:15 全<u>犹大</u>都为所起的誓欢喜,因他们是尽心起誓。他们尽意寻求耶和华,耶和华就回应他们。他赐他们四境平安。

15:16 <u>亚撒王贬了他祖母玛迦太后的位,因她造了可憎的亚舍拉杆。亚撒</u>砍下她的<u>亚舍拉杆</u>,捣得粉碎,烧在<u>汲沦</u>谷中。15:17 高地还没有从<u>以色列</u>中废去,然而<u>亚撒</u>的心一生忠于耶和华。15:18 <u>亚撒</u>将他父所分别为圣、与自己所分别为圣的金银和器皿都奉到 神的殿里。

#### 亚撒的失败

15:19 从这时直到<u>亚撒</u>三十五年,都没有争战。16:1 <u>亚撒</u>三十六年,<u>以色列王巴沙</u>上攻打<u>犹大</u>,他立<u>拉玛</u>为哨岗,不许人出入<u>犹大王亚撒</u>的地。16:2 <u>亚撒</u>从耶和华殿和王宫的府库里拿出金银来,送与住<u>大马士革的叙利亚王便</u> - 哈达说:16:3「你父曾与我父立约,我与你也要立约。现在我将金银送给你,请你废掉你与<u>以色列王巴沙</u>所立的约,使他撤出我的地。」16:4 <u>便</u> - 哈达接受亚撒王的话,派军长去攻击<u>以色列</u>的城邑。他们就攻破<u>以云</u>、但、亚伯-玛音<sup>110</sup>和拿弗他利一切的积货城。16:5 <u>巴沙</u>听见就停工,不修筑<u>拉玛</u>了。16:6 于是,<u>亚撒王吩咐犹大</u>众人,将<u>巴沙</u>修筑<u>拉玛</u>所用的石头、木头都运去。他用这些材料建造了她巴和米斯巴。

16:7 那时,先知<sup>111</sup>哈拿尼来见<u>犹大王亚撒</u>,对他说:「因你仰赖<u>亚兰</u>王,没有仰赖耶和华你的 神,所以<u>叙利亚</u>王的军兵脱离了你的手。16:8 <u>古实</u>人、<u>路比</u>人的军队不是甚大吗?战车马兵不是极多吗?只因你仰赖耶和华,他便将他们交在你手里! 16:9 诚然 ,耶和华的眼目遍察全地,要显大能坚固向他忠心的人。你这事行得愚昧;此后,你必有争战。」16:10 亚撒因此恼恨先知,将他囚在监里。那时,亚撒也虐待一些人民。

#### 亚撒终

16:11 <u>亚撒</u>所行的事迹,自始至终都写在<u>犹大和以色列</u>诸王记上。16:12 亚撒作王三十九年,脚上有病。病虽甚重,却没有求耶和华,只求医生。16:13 他作王四十一年而死,与他列祖同睡。 16:14 他葬在<u>大卫</u>城<sup>112</sup>自己所凿的坟墓里;放在堆满各样馨香香料的棺架上。他们烧了很大的营火向他政敬。

#### 约沙法作王

17:1 <u>亚撒</u>的儿子<u>约沙法</u>接续他作王,稳定了统治以色列的大权。17:2 他安置军兵在<u>犹</u> 大一切坚固城里,又安置防兵在<u>犹大</u>地和他父<u>亚撒</u>所得<u>以法莲</u>的城邑中。

17:3 耶和华与<u>约沙法</u>同在,因为他跟从他祖<u>大卫</u>初时的脚踪。他不寻求<u>巴力</u>,17:4 只 寻求他父亲的 神,遵行他的诫命,不效法以色列人。17:5 耶和华坚定他的国,全犹大众

<sup>109</sup> 原文作「大小」

<sup>110 「&</sup>lt;u>亚伯</u>-<u>玛音</u>」Abel Maim; 王上 15 :20 作「<u>亚伯</u>-<u>伯</u>-<u>玛迦</u>」Abel Beth Maacah.

<sup>111</sup>原文作「先见」

<sup>112 「</sup>大卫城」见 12:15 注解。

人给他进贡;<u>约沙法</u>就大有尊荣资财。17:6 他一心跟从<sup>113</sup>耶和华,甚至从<u>犹大</u>除掉一切高 处和亚舍拉杆。

17:7 他作王第三年,就差遣臣子<u>便</u> - <u>亥伊勒、俄巴底、撒迦利雅、拿坦业、米该亚往犹大</u>各城去教导百姓。17:8 同着他们有<u>利未人示玛雅、尼探雅、西巴第雅、亚撒黑、示米拉末、约拿单、亚多尼雅、多比雅、驼巴 - 多尼雅</u>,又有祭司<u>以利沙玛</u>、和<u>约兰</u>。17:9 他们带着耶和华的律法书,走遍犹大各城教导百姓。

17:10 耶和华使<u>犹大四</u>围的列国都恐惧,不敢与<u>约沙法</u>争战。17:11 有些<u>非利士</u>人向<u>约沙</u> 法进贡,包括一车银子。阿拉伯人也送他公绵羊七千七百只,公山羊七千七百只。

17:12 <u>约沙法</u>日渐强大。他在<u>犹大</u>建造营寨和积货城。17:13 他在<u>犹大</u>城邑中有许多储备。又在耶路撒冷驻有一支善战的军队。17:14 他们的数目,按着宗族记在下面:

出自犹大的有一千军长。军长<sup>114</sup><u>押拿</u>率领善战的勇士三十万;17:15 军长<u>约哈难</u>,率领二十八万;17:16 细基利的儿子亚玛斯雅,他自愿事奉耶和华,率领二十万。

17:17 <u>便雅悯</u>族,饶勇的武士<u>以利雅大</u>,率领拿弓箭和盾牌的二十万;17:18 <u>约萨拔</u>,率领训练好的十八万。

17:19 这都是伺候王的,还有王在犹大全地坚固城所安置的不在其内。

## 约沙法与 哈结盟

18:1 约沙法大有尊荣资财。他就与亚哈结亲; 18:2 过了几年,他下到<u>撒马利亚</u>去见<u>亚哈。亚哈</u>为他和跟从他的人宰了许多牛羊。他劝服他与自己同去攻取<u>基列拉末。18:3 以色列王亚哈问约沙法</u>说:「你肯同我去攻取<u>基列拉末吗?」</u>他回答说:「我支持你;我的军队由你差遣,必与你同去争战。」18:4 约沙法又说:「今日先求问耶和华<sup>115</sup>。」18:5 于是,以色列王招聚先知四百人,问他们说:「我们上去攻取<u>基列拉末</u>可以不可以?」他们说:「可以!神必将那城交在王的手里。」18:6 但约沙法问:「这里没有一个耶和华<sup>116</sup>的先知,我们可以求问吗?」18:7 以色列王回答约沙法说:「还有一个人,是<u>音拉</u>的儿子米该雅,我们可以托他求问耶和华。只是我讨厌<sup>117</sup>他,因为他指着我所说的预言,不说吉语,只有凶言。」约沙法说:「王不必这样说。」18:8 以色列王就召了一个臣子来,说:「你快去将音拉的儿子米该雅召来。」

18:9 当时,以色列王和<u>犹大王约沙法</u>在<sup>118</sup>撒马利亚城门前的打禾场上,各穿朝服坐在位上。所有的先知都在他们面前说预言。18:10 <u>基拿拿</u>的儿子西底家造了两个铁角说:「耶和华如此说:『你要用这角抵触<u>叙利亚</u>人,直到将他们灭尽。』」18:11 所有的先知也都这样预言说:「攻打基列拉末,你必然得胜,因为耶和华必将那城交在王的手中。」18:12 当

<sup>113</sup> 原文作「他的心高向(提高心志) 耶和华的道路」。「高向」gauah 可能指「欣悦」(HALOT),或「鼓舞」(BDB 147)

<sup>114</sup> 或作「许多千夫长」

<sup>&</sup>lt;sup>115</sup> 原文作「求耶和华的话(圣谕)」。约沙法 Jehushaphat 想藉先知求问吉 凶。这种的求问可见于撤下 5:19,23-24。

<sup>&</sup>lt;sup>116</sup> 原文 ha'elohim「那位神」。约沙法故意不直称 Yahweh「耶和华」的名,似是怀疑这 400 先知是否出自耶和华。

<sup>&</sup>lt;sup>117</sup> 原文作「恨」

<sup>118</sup>或作「在靠近」

时,那去召<u>米该雅</u>的使者对<u>米该雅</u>说:「众先知一致同意向王说吉言,你要与他们一样, 也说吉言。」18:13 但<u>米该雅</u>说:「我指着永生的耶和华起誓,我的 神说甚么,我就说甚 么!」

18:14 米该雅到王面前,王问他说:「米该雅啊,我们去攻打基列拉末可以不可以?」 他说:「打!你必然得胜,敌人必交在你们手里119。」18:15 王对他说:「我当嘱咐你几 次,你才奉耶和华的名向我说实话呢?」18:16 米该雅说:「我看见全以色列民散在山上, 如同没有牧人的羊羣一般。耶和华说:『这民没有主人,他们应当平平安安地各归各家 去。』」18:17 以色列王对约沙法说:「我岂没有告诉你,这人指着我所说的预言,不说吉 语,单说凶言吗?」18:18 米该雅说:「若是这样, 听听耶和华的话。我看见耶和华坐在宝 座上,天上的万众侍立在他左右。18:19 耶和华说:『谁去引诱以色列王亚哈,去基列拉末 阵亡呢?』这个就这样说,那个就那样说。18:20 随后有一个灵120出来,站在耶和华面前 说:『我去引诱他!』耶和华问他说:『你用何法呢?』18:21 他说:『我去,要在他众先 知口中作谎言的灵。』耶和华说:『骗他胜过他。去吧!你去如此行吧!』18:22 现在耶和 华使谎言的灵,入了你这些先知的口;但耶和华已经命定降祸与你。」18:23 基拿拿的儿子 西底家前来打米该雅的脸说:「耶和华的灵从何处离开我对你说话呢?」18:24 米该雅说: 「你进内室藏躲的那日,就必看见。」18:25 以色列王说:「将米该雅带回,交给邑宰亚们 和王的儿子<u>约阿施</u>说:18:26『王如此说:将这个人下在监里。让他吃不饱喝不足<sup>121</sup>,等候 我平平安安地回来。』」18:27 米该雅说:「你若能平安回来,那就是耶和华没有藉我说这 话了。」又说:「众民哪,你们听好了!」

18:28 <u>以色列</u>王和<u>犹大王约沙法</u>攻打<u>基列拉末</u>去了。18:29 以色列王对约沙法说:「我要改装上阵;你可以仍穿王服。」于是<u>以色列</u>王改装,他们就上阵去了。18:30 先是<u>叙利亚</u>王吩咐车兵军长们说:「不要和他们的兵将交战;只要与以色列王争战。」18:31 车兵长们看见<u>约沙法</u>便说:「这必是<u>以色列</u>王。」就转过去攻打他。但<u>约沙法</u>呼喊。耶和华帮助他,引他们离开他。18:32 当车兵长们见不是以色列王,就转离他去了。18:33 有一人随便开弓

<sup>&</sup>lt;sup>119</sup>我们难以想象才发誓按耶和华所说的<u>米该雅</u>Micaiah 会同意其他先知而向 王说假预言。<u>米该雅</u>的举动后来就清楚了;原来是神要欺骗王引至他的倾覆。神甚 至差遣谎言的灵骗过了亚哈的众先知。<u>米该雅</u>可以向王撤谎,因他了解这谎言出自 耶和华。我们要注意的是 13 节<u>米该雅</u>并没有说他必定道出真相,他只要说出耶和 华的话。神的话在本处是故意误导亚哈。只有在王逼他说实话(15 节) 时,亚该雅 才道出。

<sup>120</sup>原文作「那灵」;本处冠词的实意不详,却稍为提供这「灵」身份的线索,特别在与 23 节并看之下。「那灵」固然可以译作「一个灵」,而指在<u>米该雅</u>这位叙事者的心中是很生动的「灵」体。但若要指定这灵是众所皆知的灵的话,下段就有所介绍。23 节告诉我们西底家括<u>米该雅</u>的脸说:「耶和华的灵从何处离开得对你说话呢?」,西底家用的是 Yuakh-yehauh「神的灵」(不是用「神的气息」或「心意」见于赛 40:7,13)。圣经他处称为「神的灵」的是加力量给人,使人说预言的「灵」。这指出 20-22 节的「谎言的灵」就是 23 节西底家所说的「神的灵」的可能性。这解释了在「灵」ruakh 前用冠词之意,固「那灵」是众所皆知的使人说预言的灵。

<sup>121</sup> 原文作「苦难的饼,苦难的水」

122,恰巧射入<u>以色列</u>王的甲缝里。王对赶车的说:「我受了重伤,你转过车来,拉我出阵吧!」**18:34** 那日,阵势越战越猛,<u>以色列</u>王勉强撑在车上抵挡<u>叙利亚</u>人。在日落的时候, 王就死了。

19:1 当<u>犹大王约沙法</u>平平安安地回到<u>耶路撒冷</u>宫中。19:2 先知 $^{123}$  <u>哈拿尼</u>的儿子<u>耶户</u>出来质问 $^{124}$  <u>约沙法</u>王,对他说:「你岂当帮助恶人,作恨恶耶和华的人的盟友?因此,耶和华的忿怒临到你! 19:3 然而,你作了一些好事,从国中除掉<u>亚舍拉杆</u>,定意寻求 耶和华。」

19:4 <u>约沙法</u>住在<u>耶路撒冷</u>。以后又出巡民间,从<u>别是巴</u>直到<u>以法莲</u>山地,鼓励民众归向耶和华他们列祖的 神。19:5 他又在<u>犹大</u>国中遍地的坚固城里,设立审判官,19:6 对他们说:「你们办事应当谨慎,因为你们不是为人判断,乃是为耶和华。判断的时候,他必与你们同在。19:7 现在你们应当尊重耶和华,谨慎决定,因为耶和华我们的 神不允许不义,偏待,和贿赂。」

19:8 <u>约沙法从利未</u>人,祭司,并<u>以色列</u>族长中派定人,在<u>耶路撒冷</u>为耶和华判断,听民间的争讼。19:9 <u>约沙法吩</u>咐他们说:「你们当尊重耶和华,忠心诚实办事。19:10 住在各城里的国民,若有争讼的事来到你们这里,(或为流血<sup>125</sup>,或犯律法、诚命、律例、典章),你们要警戒他们,绝对不可得罪耶和华。若不如此,神必向你们和你们的同僚发怒;若做了,你们就无罪了。19:11 凡属耶和华律法的事,由大祭司<u>亚玛利雅</u>管理;凡属王的事,由<u>犹大</u>支派的族长<u>以实玛利</u>的儿子<u>西巴第雅</u>管理。你们面前有<u>利未</u>人作官长。你们应当壮胆办事!愿耶和华与做得好的人同在。」

## 耶和华给约沙法军事胜利

20:1 此后,<u>摩押</u>人,<u>亚扪</u>人和<u>米乌尼</u>人,一同来攻击<u>约沙法</u>。20:2 有人来报告<u>约沙法</u>说:「从以东方向,死海<sup>126</sup>的对岸,有大军来攻击你。如今他们在哈<u>洗逊</u> - <u>他玛</u>,(就是<u>隐基底)</u>。」20:3 <u>约沙法</u>便惧怕,定意寻求耶和华的劝告。他宣告全犹大禁食。20:4 于是<u>犹大</u>人聚会,求耶和华帮助。他们从犹大各城出来寻求耶和华。

20:5 <u>约沙法</u>就在<u>犹大和耶路撒冷</u>的会中,站在耶和华殿的新院前。 20:6 他祷告说:「耶和华我们列祖的神啊,你是住在天上的 神,你是万邦万国的主宰。在你手中有大能大力,无人能抵挡你。20:7 我们的 神啊,你曾在你民<u>以色列</u>人面前驱逐这地的居民,将这地赐给你朋友亚伯拉罕的后裔永远为业。 20:8 他们住在这地,又为建造圣所荣耀你,说:20:9 『倘有祸患临到我们,或刀兵灾殃,或瘟疫饥荒,我们在急难的时候,站在这殿前向你呼求,你必垂听而拯救,因为你在这殿里。』20:10 现在亚扪人摩押人和亚珥人来了!当以色列人出埃及的时候,你不容以色列人侵犯他们。<u>以色列</u>人就越过他们,没有灭绝他们。20:11 看哪!他们怎样回报我们。他们要来驱逐我们出离你赐给我们为业之地。20:12我们的 神啊,你不惩罚他们吗?因为我们无力抵挡这来攻击我们的大军。我们不知道怎样行,我们仰望你的帮助。」

124原文作「面对」

<sup>122</sup> 至少他不知道所射向的是以色列王。

<sup>123</sup> 原文作「先见」

<sup>&</sup>lt;sup>125</sup>或作「凶杀」

<sup>126</sup> 原文作「那海」;因有「从以东方向」一句,故应是「死海」

20:13 全<u>犹大</u>和他们的婴孩、妻子、儿女,都站在耶和华面前。20:14 就在大会中,耶和华的灵临到<u>利未人亚萨</u>的后裔、<u>玛探雅</u>的玄孙、<u>耶利</u>的曾孙、<u>比拿雅</u>的孙子、<u>撒迦利雅</u>的儿子雅哈悉。20:15 他说:「<u>犹大人、耶路撒冷</u>的居民和<u>约沙法</u>王,你们听着!耶和华对你们如此说:『不要因这大军恐惧惊惶,因为这战争不在乎你们,乃在乎 神。20:16 明日你们要下去迎敌;他们会从<u>洗斯坡</u>上来。你们必在<u>耶鲁伊勒</u>旷野前的谷口遇见他们。20:17 <u>犹</u>大和<u>耶路撒冷</u>人哪,这次你们不用争战,只要摆阵站着,看耶和华拯救你们。不要恐惧,也不要惊惶。明日出去迎敌,耶和华与你们同在。』」

20:18 <u>约沙法</u>就面伏于地,<u>犹大</u>众人和<u>耶路撒冷</u>的居民也俯伏在耶和华面前,敬拜耶和华。20:19 有些哥辖族和可拉族的利未人起来,用极大的声音赞美耶和华以色列的 神。

20:20 次日清早,众人起来往<u>提哥亚</u>的旷野去。出去的时候,<u>约沙法</u>站着说:「<u>犹大</u>人和<u>耶路撒冷</u>的居民哪,要听我说!信靠耶和华你们的 神,就必安稳。信靠他的先知的话,就必得胜。」20:21 <u>约沙法</u>会见了百姓,就指派乐师颂赞耶和华;他们走在军前赞美耶和华说:「称谢耶和华,因他的慈爱永远长存!」

20:22 众人开始唱歌赞美的时候,耶和华就突然击打来攻击犹大的<u>亚扪人、摩押</u>人和<u>西</u> <u>珥山</u>人,他们就被打败了。20:23 <u>亚扪</u>人和<u>摩押</u>人击杀<u>西珥山</u>的人,将他们灭尽。当他们灭 尽<u>西珥山</u>的人之后,他们又彼此自相击杀。20:24 <u>犹大</u>人来到旷野的望楼,向那大军观看, 见尸横遍地,没有一个余生的。20:25 <u>约沙法</u>和他的百姓就来收取敌人的财物;在尸首中找 到许多衣物珍宝和给养。他们能带走的就带走,直搬了三日。

20:26 第四日,众人聚集在<u>比拉迦</u>谷,在那里称颂耶和华。因此那地方名叫<u>比拉迦<sup>127</sup></u>谷,直到今日。20:27 <u>犹大</u>人和<u>耶路撒冷</u>人都欢欢喜喜地回<u>耶路撒冷</u>,<u>约沙法</u>率领他们;耶和华使他们战胜仇敌,就欢喜快乐。20:28 他们弹琴、鼓瑟、吹号,来到<u>耶路撒冷</u>耶和华的殿。20:29 列邦诸国听见耶和华如何战败<u>以色列</u>的仇敌,就甚惧怕。20:30 这样,<u>约沙法</u>的国得享太平,他的 神赐他四境平安。

#### 约沙法终

20:31 <u>约沙法作犹大王,登基的时候年三十五岁,在耶路撒冷</u>作王二十五年。他母亲名叫<u>阿苏巴</u>,<u>示利希</u>的女儿。20:32 <u>约沙法</u>跟从他父<u>亚撒</u>的脚踪,不偏左右,行耶和华允准的事。 20:33 但高处还没有废去;百姓也没有全心效忠他们列祖的 神。

20:34 <u>约沙法</u>其余的事迹,自始至终都写在<u>哈拿尼</u>的儿子<u>耶户</u>的书上,也载入<u>以色列</u>诸王记上。

20:35 此后,<u>犹大王约沙法与以色列王亚哈谢</u>结盟(<u>亚哈谢</u>就是那行恶的)。20:36 二王同意造航海的船队<sup>128</sup>;遂在<u>以旬</u> - <u>迦别</u>造船。20:37 那时,<u>玛利沙</u>人<u>多大瓦</u>的儿子<u>以利以谢向约沙法</u>预言说:「因你与<u>亚哈谢</u>结盟,耶和华必粉碎你所造的。」后来那些船果然撞碎,不能出海了。

21:1 约沙法与他列祖同睡,葬在大卫城他列祖的坟地里。他儿子约兰接续他作王。

<sup>127 「</sup>比拉迦」Barachah 是「祝福/福份」之意。

<sup>&</sup>lt;sup>128</sup> 原文作「造船去他施 Tarshish」;可能是造大船能去到远方的他施港口。 「他施」的船是能航海的商船。

# 约兰作王

21:2 <u>约兰</u>有几个兄弟,是<u>约沙法</u>的儿子, <u>亚撒利雅、耶歇、撒迦利雅、亚撒利雅、米</u> <u>迦勒、示法提雅</u>。这都是<u>以色列<sup>129</sup>王约沙法</u>的儿子。21:3 他们的父亲将许多金银、财宝和 犹大地的坚固城,赐给他们;但将国赐给约兰,因为他是长子。

21:4 <u>约兰</u>掌了父亲的国权就渐渐强大。然后他杀了他的众兄弟和<u>以色列</u>的几个首领。 21:5 <u>约兰</u>登基的时候年三十二岁,在<u>耶路撒冷</u>作王八年。21:6 他跟从<u>以色列</u>诸王的脚踪, 与<u>亚哈</u>王朝一样,因他娶了<u>亚哈</u>的女儿为妻。他行耶和华眼中看为恶的事, 21:7 耶和华却 因自己与大卫所立的约,不愿灭大卫的王朝,照他所应许的,给大卫一个永久的王朝。

21:8 <u>约兰</u>年间,<u>以东</u>人背叛<u>犹大</u>,脱离他的权下,自己立王。21:9 <u>约兰</u>就率领军长和所有的战车,过到撤益。围困他的<u>以东</u>人夜间攻击<sup>130</sup>,打败了他和他的车兵长。21:10 这样,<u>以东</u>人就依然脱离犹大的权下,直到今日。那时,<u>立拿</u>人也背叛,脱离犹大的掌握,因为<u>约兰</u>离弃耶和华他列祖的 神。21:11 他又在<u>犹大</u>诸山建筑高地,鼓励<u>耶路撒冷</u>的居民不忠于耶和华,引诱犹大离开神。

21:12 先知<u>以利亚</u>达信与<u>约兰</u>说:「耶和华你祖<u>大卫</u>的 神如此说:『因为你不跟从你父<u>约沙法和犹大王亚撒</u>的脚踪,21:13 却跟从<u>以色列</u>诸王的脚踪。你鼓励<u>犹大</u>人和<u>耶路撒冷</u>的居民向耶和华不忠,像<u>亚哈</u>家一样。你又杀了你父家比你好的兄弟们。21:14 故此,耶和华将要降大灾与你的百姓,你的妻子、儿女并你一切所有的。21:15 你的肠子必患病,日加沉重,以致你的肠子肿胀起来。』」

21:16以后,耶和华激动<u>非利士</u>人和靠近<u>古实的阿拉伯</u>人来反对<u>约兰</u>。21:17他们上来攻击<u>犹大</u>,遍扫全境。他们拿走了王宫里所有的财货,包括他的妻子儿女。除了他小儿子,没有留下一个儿子。21:18 这些事以后,耶和华使<u>约兰</u>的肠子患不能医治的病。21:19 他此病缠绵了二年,肠子坠落,痛极而死。他的民没有为他烧营火尊荣他,像从前为他列祖所烧的一样。

**21:20** <u>约兰</u>登基的时候年三十二岁,在<u>耶路撒冷</u>作王八年。他去世无人难过。众人葬他在大卫城<sup>131</sup>,却不是在列王的坟墓里。

## 亚哈谢作王

22:1 <u>耶路撒冷</u>的居民立<u>约兰</u>的小儿子<u>亚哈谢</u>接续他作王,因为跟随<u>阿拉伯</u>人来洗劫的军兵,杀尽了<u>亚哈谢</u>的众兄长。这样,<u>犹大王约兰</u>的儿子<u>亚哈谢</u>作了王。22:2 <u>亚哈谢</u>登基的时候年二十二岁<sup>132</sup>,在<u>耶路撒冷</u>作王一年。他母亲名叫<u>亚她利雅</u>,是<u>暗利</u>的孙女。22:3 <u>亚哈谢</u>跟随亚哈王朝的脚踪,因为他母亲给他恶谋<sup>133</sup>。22:4 他行耶和华眼中看为恶的事,像<u>亚哈</u>王朝一样。因他父亲死后有<u>亚哈</u>家的人给他谋略,引致败坏。22:5 他听从他们的计谋,同<u>以色列王亚哈</u>的儿子<u>约兰</u>往<u>基列拉末去</u>,与<u>叙利亚<sup>134</sup>王哈薛</u>争战;<u>亚兰</u>人打败了<u>约</u>

<sup>&</sup>lt;sup>129</sup> 历代志下数处用「以色列」代替「犹大」;见代下 12:6;23:2。有译本为求一致而将本处的「以色列」改为「犹大」(NAB.NRSV).

<sup>130</sup> 见王下 8:21 注解。

<sup>131</sup> 即耶路撤冷内的锡安堡,不是伯利恒。见撤下 5:7。

 $<sup>^{132}</sup>$  原文作「44 岁」;王下 8:26 作「22 岁」,七十士本,叙利亚本及若干中古卷同。

<sup>133</sup> 原文作「他母亲是他行恶的顾问」

<sup>134</sup> 原文作「亚兰」;6节同。

<u>兰。22:6 约兰回到耶斯列</u>,医治在<u>拉末与叙利亚王哈薛</u>打仗所受的伤。<u>犹大王约兰</u>的儿子亚撒利雅(注:即「亚哈谢」<sup>135</sup>),因为亚哈的儿子约兰病了<sup>136</sup>,就下到耶斯列看望他。

22:7 <u>亚哈谢</u>去见约兰,引至自己的覆亡;这是出乎 神。他到了后,就同约兰出去会见<u>宁示</u>的孙子<u>耶户</u>;这<u>耶户</u>是耶和华所膏,要他剪除<u>亚哈</u>家的。22:8 <u>耶户</u>讨亚<u>哈</u>家罪的时候,发现有<u>犹大</u>的众首领和<u>亚哈谢</u>的亲戚服事<u>亚哈谢</u>的,就把他们都杀了。22:9 <u>耶户</u>寻找 <u>亚哈谢</u>;他就在所藏的<u>撤玛利亚</u>被捉拿。众人将他送到<u>耶户</u>那里,就处死他。他们却也埋葬了他。因他们说:「他是那尽心寻求耶和华之<u>约沙法</u>的儿子。」这样,<u>亚哈谢</u>的家族无人有力接赎国权。

## 亚他利雅被灭

22:10 亚哈谢的母亲亚她利雅见她儿子死了,就定意剿灭<u>犹大</u>王室。22:11 于是<u>约兰</u>王的女儿<u>约示巴<sup>137</sup></u>,将亚哈谢的儿子<u>约阿施</u>从那将要处死的王子中偷出来。她把他和他的乳母都藏在放被褥的房间。于是,<u>约示巴,约兰</u>王的女儿,<u>亚哈谢</u>的妹子,祭司<u>耶何耶大</u>的妻,收藏了<u>约阿施</u>,躲避亚她利雅,免得被杀。22:12 <u>约阿施</u>藏在 神殿里六年,而亚她利雅了国位。

23:1 第七年,<u>耶何耶大</u>采取了大胆的行动。他与百夫长<u>耶罗罕</u>的儿子<u>亚撒利雅、约哈</u> 难的儿子<u>以实玛利、俄备得的儿子亚撒利雅、亚大雅</u>的儿子<u>玛西雅、细基利</u>的儿子<u>以利沙法</u>立了协定。23:2 他们走遍<u>犹大</u>,从<u>犹大</u>各城里招聚<u>利未</u>人和<u>以色列</u>的众族长。他们就到了耶路撒冷,

23:3 会众在 神殿里与王立约。<u>耶何耶大</u>对他们说:「王的儿子必当作王,正如耶和华指着<u>大卫</u>子孙的所应许。」23:4 又说:「你们当这样行:祭司和<u>利未</u>人,凡安息日当班的,三分之一要把守各门; 23:5 三分之一要在王宫;三分之一要在<u>基址</u>门。其他的要站在耶和华殿的院内。23:6 除了祭司和当班的<u>利未</u>人之外,不准任何人进耶和华的殿。他们可以进去,因为他们是仪文洁净的。其他的人要执行分派的事奉。23:7 <u>利未</u>人要在四围护卫王,你们各人都要手拿兵器。凡擅入殿宇的,必当治死。王到那里去,你们当跟随他。」

23:8 <u>利未</u>人和<u>犹大</u>众人都照着祭司<u>耶何耶大</u>一切所吩咐的去行,各带所管安息日当班休班的人来,因为祭司<u>耶何耶大</u>不许他们下班。23:9 祭司<u>耶何耶大</u>便将 神殿里所藏<u>大卫</u>王的枪、盾牌、挡牌交给百夫长。 23:10 他分派众人手中各拿兵器,从殿南直到殿北,又在殿旁和坛旁站在王子的四围。23:11 于是,<u>耶何耶大</u>和他众子领王子出来,给他戴上冠冕,将王璽<sup>138</sup>交给他。他们膏他立他作王,众人宣告:「愿王万岁!」

23:12 <u>亚她利雅</u>听见宫卫喊叫和赞美王的声音,就进耶和华的殿到群众那里。23:13 他看见王站在殿门的柱旁。官长和吹号的人侍立在王左右,国民都欢乐吹号;又有乐师用各样的乐器,领人庆祝。<u>亚她利雅</u>就撕裂衣服,喊叫说:「反了!反了!」23:14 祭司<u>耶何耶大</u>吩咐管辖军兵百夫长说:「将她送到殿外的卫士那里,凡跟随她的必用刀杀死!」祭司这

<sup>135</sup> 见王下 8 : 29。

<sup>136</sup> 可能指所受的伤。

<sup>137 「</sup>约示巴」Jehoshabeath; 王下 11:2拼作 Jehosheba

<sup>&</sup>lt;sup>138</sup>原文 edut「见证,证人」;本处可能是王权的象征,如胸牌之类(见 M. Cogan and H. Tadmor,II Kings [AB],128)。有的认为是文件或是大卫的约中等王族定规(HALOT 790-91)

样吩咐因为他决定不可在耶和华殿里杀她。 23:15 众兵就抓住她带她去到王宫的马门;便在那里把她杀了。

23:16 <u>耶何耶大</u>然后起草立约规则,要王和全民都忠于耶和华。23:17 于是全民都到<u>巴力</u>庙,拆毁了庙,打碎众坛和像;又在众坛前将<u>巴力</u>的祭司<u>玛坦</u>杀了。23:18 <u>耶何耶大</u>派祭司看守耶和华的殿就是<u>大卫</u>分派在耶和华殿中的利未人。他们要照<u>摩西</u>律法上所写的,给耶和华献燔祭,又按<u>大卫</u>所定的例,欢乐歌唱。 23:19 他设立守门的把守耶和华殿的各门,任何仪文不洁净的人都不准进去。23:20 他召齐了百夫长,贵胄,民间的官长,和全地的人,请王从耶和华殿下来。他们由上门进入王宫,立王坐在王位上。23:21 全地的人都欢乐,因合城都安静,又因众人已将亚她利雅杀了。

#### 约阿施作王

24:1 <u>约阿施</u>登基的时候年七岁,在<u>耶路撒冷</u>作王四十年。他母亲名叫<u>西比亚</u>,是<u>别</u>-是巴人。24:2 祭司<u>耶何耶大</u>在世的时候,<u>约阿施</u>行耶和华允准的事。24:3 <u>耶何耶大</u>为他娶 了两个妻,两人都为他生了儿女。

24:4 此后,<u>约阿施</u>定意重修耶和华的殿,24:5 他召聚众祭司和<u>利未</u>人,吩咐他们说:「你们往<u>犹大</u>各城去,从全以色列收取每年当纳的银子,来修理你们 神的殿。你们要快快的做。」但利未人拖延不办。

24:6 于是, 王召了大祭司耶何耶大来,对他说:「从前耶和华的仆人<u>摩西</u>为法柜的帐幕,与<u>以色列</u>会众所定的捐项,你为何不叫<u>利未人从犹大和耶路撒冷</u>收来,作殿的费用呢?」24:7(因为那恶妇<u>亚她利雅和他</u>的众子曾拆毁 神的殿,又用耶和华殿中分别为圣的物供奉<u>巴力。</u>) 24:8 于是王下令,众人做了一柜,放在耶和华殿的门外。24:9 又通告全<u>犹大和耶路撒冷</u>,要将 神仆人<u>摩西</u>在旷野所法定的捐项,给耶和华送来。24:10 首领们和国民都欢欢喜喜地将银子送来,投入柜中,直到放满。24:11 每当<u>利未</u>人见银子多了,王的书记和大祭司的会计来将柜倒空,然后放在原处。他们日日都是这样,积蓄了甚多银子。

24:12 王与<u>耶何耶大</u>将银子交给耶和华殿的建造督工们。他们雇了石匠、工匠, 铁匠、铜匠修理耶和华的殿。24:13 工人奋力修理; 照前定的神殿规格的大小修建。24:14 工程完了,他们就把余下的银子拿到王与<u>耶何耶大</u>面前。他们用以制造耶和华殿供奉所用的器皿和调羹,并金银的器皿。耶何耶大在世的时候,众人常在耶和华殿里献燔祭。

24:15 <u>耶何耶大</u>年纪老迈,日子满足而死,死的时候年一百三十岁。24:16 葬在<u>大卫</u>城<sup>139</sup> 列王的坟墓里,因为他在以色列人中立了善行,又事奉 神,修理 神的殿。

24:17 <u>耶何耶大</u>死后,<u>犹大</u>的众首领来见王立愿效忠。王接纳了他们的建议。24:18 他们离弃耶和华他们列祖 神的殿,去敬拜<u>亚舍拉杆</u>和偶像。因他们这罪行,神的忿怒就临到<u>犹大和耶路撒冷。24:19</u> 神遣先知们到他们那里,引导他们归回耶和华。先知们警戒他们,他们却不肯听。24:20 那时,神的灵感动<sup>140</sup>祭司<u>耶何耶大</u>的儿子<u>撒迦利亚</u>。他就站起来对民说:「神如此说:『你们为何干犯耶和华的诫命?你们必不亨通,因为你们离弃耶和华,所以他也离弃你们。』」24:21 他们谋害<u>撒迦利亚</u>,又照王令,在耶和华殿的院内,用石头打死他。24:22 <u>约阿施</u>王不顾念<u>撒迦利亚</u>的父亲<u>耶何耶大</u>向自己的忠信,杀了他的儿子。撒迦利亚临死的时候说:「愿耶和华鉴察伸冤!」

24:23 翌年春天, <u>叙利亚</u>的军兵上来攻击<u>约阿施</u>,侵犯<u>犹大和耶路撒冷</u>。他们杀尽了民中的首领,将所掠的财货送到大马士革王那里。24:24 叙利亚的军兵虽是一小队,耶和华却

<sup>139</sup>指耶路撒冷城内的钖安堡,不是伯利恒。见撒下 5:7。

<sup>&</sup>lt;sup>140</sup> 原文作「披在。。。(身上)」

将大队的犹大军兵交在他们手里,是因<u>犹大</u>人离弃耶和华他们列祖的 神。<u>叙利亚</u>就给了<u>约阿施</u>当得的报应。24:25 <u>叙利亚</u>人离开的时候,<u>约阿施</u>重伤。他的臣仆背叛他,要报祭司<u>耶何耶大</u>儿子流血之仇。他们杀他在床上。他就死了葬在<u>大卫</u>城<sup>141</sup>,却不葬在列王的坟墓里。24:26 背叛他的是(亚扪妇人)示米押的儿子撒拔和(摩押妇人)示米利的儿子约萨拔。

24:27 他的众子, 有关他的圣预言,并他重修 神殿的事,都写在列王的传上。他儿子 亚玛谢接续他作王。

## 亚玛谢作王

25:1 <u>亚玛谢</u>登基的时候年二十五岁,在<u>耶路撒冷</u>作王二十九年。他母亲名叫<u>约耶但</u>,是耶路撒冷人。25:2 亚玛谢行耶和华允准的事,只是心不专诚。

**25:3** 国一坚定,他就把杀他父王的臣仆们杀了。 **25:4** 他却没有处死他们的儿子。他顺从<u>摩西</u>律法书上耶和华所吩咐的说:「不可因子杀父,也不可因父杀子,各人要为本身的罪而死。」 $^{142}$ 

25:5 <u>亚玛谢</u>招聚<u>犹大</u>人,按着<u>犹大和便雅悯</u>的宗族,设立千夫长、百夫长。他数点人数,从二十岁以外,能拿枪拿盾牌出去打仗的精兵,共有三十万。25:6 又用银子一百他连得<sup>143</sup>,从以色列招募了十万勇士。

25:7 但有一个先知<sup>144</sup>来见<u>亚玛谢</u>,对他说:「王啊,不要让<u>以色列</u>的军兵与你同去,因为耶和华不与<u>以色列人以法莲</u>的后裔同在。25:8 即使你奋勇争战,神必使你败在敌人面前,因为 神能助人得胜,也能使人倾败。」25:9 <u>亚玛谢</u>问先知说:「我给了<u>以色列</u>军的那一百他连得银子怎么样呢?」先知回答说:「耶和华能把更多的赐给你。」25:10 于是,<u>亚玛谢</u>将那从<u>以法莲</u>来的军兵遣散回家,他们甚恼怒犹大人,气忿忿地回家去了。25:11 <u>亚</u>玛谢壮胆,率领他的民到<u>盐</u>谷,在那里杀了<u>以东人<sup>145</sup>一万。25:12 犹大</u>人又生擒了一万人。将他们带到山崖上,从那里把他们扔下去。所有的俘掳都摔死了。25:13 那时,<u>亚玛谢</u>所遣散、不许一同出征的那些军兵,劫掠<u>犹大</u>各城,从<u>撒马利亚</u>直到<u>伯</u> - <u>和仑</u>。他们杀了三千人,抢了许多财物。

25:14 <u>亚玛谢</u>打败了<u>以东</u>人回来,就把<u>西珥</u>的神像带回,立为自己的神。他在他们面前叩拜献祭。25:15 因此,耶和华的怒气向<u>亚玛谢</u>发作,就差一个先知去见他说:「这些神不能救自己的民脱离你的手,你为何跟从他们?」25:16 先知正说话的时候,王说:「谁立你作王的谋士?住口!否则你死?」先知就止住,却说:「你行这事又不听我的劝戒,我知道 神定意要灭你。」

25:17 <u>犹大王亚玛谢</u>与众谋士商议后,就差遣使者去见<u>耶户</u>的孙子、<u>约哈斯</u>的儿子、<u>以色列王约阿施</u>说:「你来,我们相见于战场。」25:18 <u>以色列王约阿施</u>差遣使者去见<u>犹大王</u>亚玛谢说:「黎巴嫩的蒺藜<sup>146</sup>差遣使者去见黎巴嫩的香柏树说:『将你的女儿给我儿子为

142 本律法可见于申 24:16。

<sup>141</sup> 见 24:16 注解。

<sup>143</sup> 见 3:8 注解。本处银子的重量约是 3,060 公斤或 6,730 磅。

<sup>144</sup> 原文作「神的人」,9节同。

<sup>145</sup> 原文作「西珥之子」

<sup>&</sup>lt;sup>146</sup>「蒺藜」引喻犹大。亚玛谢的成功使他自以为与列强同等(香柏木为喻)。事实上他是不堪有军事实力的以色列(野兽为喻)的一击。

妻。』后来有一个的黎巴嫩野兽经过,把蒺藜践踏了。25:19 你打败了<u>以东</u>人就冲昏了头。 在家里安居就罢了,为何惹祸上身?为何叫自己和<u>犹大</u>国一同败亡呢?」

25:20 <u>亚玛谢</u>却不肯听,因神要将他们交在<u>约阿施</u>手里,因为他们跟从<u>以东</u>的神。25:21 于是,<u>以色列王约阿施</u>上来,在<u>犹大的伯</u>-<u>示麦与犹大王亚玛谢</u>相见于战场。25:22 <u>犹大人败在以色列</u>人面前,各自逃回家里去了。25:23 <u>以色列王约阿施</u>,在<u>伯示麦擒住约哈斯(注:就是「亚哈谢」)的孙子、约阿施</u>的儿子、<u>犹大王亚玛谢</u>,将他带到<u>耶路撒冷</u>。他又拆毁<u>耶路撒冷</u>的城墙,从<u>以法莲门直到角门一共</u> 180 公尺<sup>147</sup>。 25:24 他将<u>俄别</u>-<u>以东</u>所看守的神殿里的一切金银和器皿,与王宫里的财宝都拿了去,并带人去为质。之后,他就回撒马利亚去了。

25:25 <u>以色列王约哈斯</u>的儿子<u>约阿施</u>死后,<u>犹大王约阿施</u>的儿子<u>亚玛谢</u>又活了十五年。 25:26 <u>亚玛谢</u>其余的事迹,自始至终都写在<u>犹大和以色列</u>诸王记上。 25:27 自从<u>亚玛谢</u>离弃 耶和华之后,在耶路撒冷有人背叛他。他逃到拉吉。叛党却打发刺客到拉吉将他杀了。

25:28 人就用马将他的尸首驮回,葬在大卫城148他列祖的坟地里。

## 鸟西雅作王

26:1 <u>犹大</u>全民立<u>亚玛谢</u>的儿子<u>乌西雅<sup>149</sup></u>接续他父作王,那时他年十六岁。26:2 <u>亚玛谢</u>与 他列祖同睡之后,<u>乌西雅</u>重建复修<u>以禄</u>。

26:3 <u>乌西雅</u>登基的时候年十六岁,在<u>耶路撒冷</u>作王五十二年。他母亲名叫<u>耶可利雅</u>,是<u>耶路撒冷人。26:4 乌西雅</u>行耶和华允准的事,正如他父<u>亚玛谢</u>一切所行的。26:5 <u>撒迦利</u>亚在世的时候,<u>乌西雅</u>跟从神,听从<u>撒迦利亚</u>的教导。他跟从耶和华多久,耶和华就使他亨通多久。

26:6 <u>乌西雅</u>攻击<u>非利士</u>人,拆毁了<u>迦特城、雅比尼城和亚实突</u>城。他在<u>非利士</u>全地,在<u>亚实突</u>境内,建筑了城市。26:7 神帮助他攻击<u>非利士</u>人和住在<u>姑珥 - 巴力的阿拉伯</u>人,并米乌尼人。26:8 亚扪人给乌西雅进贡,他的名声传到埃及,因他甚是强盛。

**26:9** <u>乌西雅在耶路撒冷的角门</u><sup>150</sup>和<u>谷</u>门,并「城墙转弯之处」建筑坚固的城楼。 **26:10** 他在旷野建筑望楼,挖了许多井,因他在平原<sup>151</sup>与低地带许多牲畜。他有农夫在田间,园工在诸山和加密山,因他喜爱农务<sup>152</sup>。

26:11 乌西雅又有军兵,照书记<u>耶利和官长玛西雅</u>所数点的,在王的一个将军<u>哈拿尼雅</u>手下,分队备战。26:12 领战士的族长,共有二千六百人。26:13 他们手下的军兵,共有三十万七千五百人,都有大能,善于争战,帮助王抵挡仇敌。26:14 乌西雅为全军预备盾牌、枪、盔、甲、弓和甩石的机弦。 26:15 又在<u>耶路撒冷</u>精心设计武器,安在城楼和角楼上,用以射箭发石。乌西雅的名声传到远方,因为他得了非常的帮助,甚是强盛。

26:16 但他一强盛,他的傲气就毁灭了他。他不服从耶和华他的神。他进耶和华的殿,要在香坛上烧香。26:17 祭司<u>亚撒利雅</u>同着勇敢的耶和华祭司八十人,跟随他进去。26:18 他们阻挡<u>乌西雅王</u>,对他说:「<u>乌西雅</u>啊,给耶和华烧香不是你的事,是亚伦子孙承接圣职

<sup>&</sup>lt;sup>147</sup> 原文作「400 肘」,或 600 英尺

<sup>148</sup> 即耶路撤冷内的锡安堡,不是伯利恒。见撤下5:7。

<sup>&</sup>lt;sup>149</sup> <u>乌西雅</u> Uzziah,就是王下 15:1-8的「亚撤利亚」Azariah。

<sup>150</sup> 原文 miqtsoa「角」;不能指耶路撤冷东墙的某「拐角」。

<sup>&</sup>lt;sup>151</sup> 原文作 Shephelah「平原/高原」

<sup>152</sup> 原文作「爱地土的人」

祭司的事。你出圣殿吧!因为你不服从耶和华 神,他必不使你得荣耀。」26:19 手拿香炉要烧香的<u>乌西雅</u>就发怒。当他怒斥祭司的时候,就在耶和华殿中香坛旁众祭司面前,额上忽然发出皮肤病<sup>153</sup>。26:20 他们就领他出殿;他自己也急速出去,因为耶和华降灾与他。26:21 <u>乌西雅</u>王长皮肤病直到死日。因此他住在别的<sup>154</sup>宫里,不许进耶和华的殿。他儿子<u>约</u>坦管理宫务,治理国民。

26:22 <u>乌西雅</u>其余的事迹,自始至终都由<u>亚摩斯</u>的儿子、先知<u>以赛亚</u>记下的。26:23 <u>乌西</u> <u>稚</u>与他列祖同睡,葬在王陵的田间他列祖的坟地里,(因为他有皮肤病。)他儿子<u>约坦</u>接续他作王。

# 约坦作王

27:1 <u>约坦</u>登基的时候年二十五岁,在<u>耶路撒冷</u>作王十六年。他母亲名叫<u>耶路沙</u>,是<u>撒</u>督的女儿。27:2 <u>约坦</u>行耶和华允准的事,正如他父<u>乌西雅</u>一切所行的。(只是没有入耶和华的殿的胆量。)百姓却依然犯罪。

27:3 <u>约坦</u>建立耶和华殿的上门。多多建造<u>俄斐勒</u>地区的墙<sup>155</sup> 27:4 他在<u>犹大</u>山地建造城邑,在树林中建筑营寨和高塔。

27:5 <u>约坦与亚扪</u>人的王打仗,胜了他们。当年<u>亚扪</u>人进贡银一百他连得<sup>156</sup>,小麦一万歌珥<sup>157</sup>,大麦一万歌珥。第二年、第三年也是这样。

27:6 <u>约坦</u>定意讨耶和华他 神的喜悦,以致日渐强盛。27:7 <u>约坦</u>其余的事迹包括战役和成就,都写在<u>以色列和犹大</u>列王记上。27:8 他登基的时候年二十五岁,在<u>耶路撒冷</u>作王十六年。27:9 约坦与他列祖同睡,葬在大卫城<sup>158</sup>里。他儿子亚哈斯接续他作王。

## 亚哈斯作王

28:1 <u>亚哈斯</u>登基的时候年二十岁,在<u>耶路撒冷</u>作王十六年。他不像他祖<u>大卫</u>所行讨耶和华的喜悦。28:2 他跟从<u>以色列</u>诸王的脚踪,又铸造<u>巴力</u>的像。28:3 他在<u>欣嫩子</u>谷献祭,使儿女经火<sup>159</sup>,犯耶和华在<u>以色列</u>人面前所驱逐的外邦人所犯的罪。28:4 并在高地上、山冈上、每棵青翠树下献祭烧香。

28:5 耶和华他的 神将他交在<u>叙利亚</u>王手里。<u>叙利亚</u>人打败他,掳了他许多的民,带到<u>大马士革</u>去。 神又将他交在<u>以色列</u>王手里。<u>以色列</u>王向他大行杀戮。28:6 <u>利玛利</u>的儿子以色列王<u>比加</u>一日杀了<u>犹大</u>战士十二万,因为他们离弃了耶和华他们列祖的 神。28:7 有一个以法莲的勇士,名叫细基利,杀了王的儿子玛西雅和王宫监督押斯利甘,并宰相以

 $<sup>^{153}</sup>$  传统作「麻疯」leprosy, 但可能是皮肤病的一种,不是「麻疯」。见王下 5:1。

<sup>&</sup>lt;sup>154</sup> 或作「隔离」。见 M. Cogan and H. Tadmor, II Kings(AB), 166-67。

<sup>&</sup>lt;sup>155</sup> 原文作「<u>俄斐勒</u>」Wall of Ophel。见 HALOT 861。

<sup>156</sup> 见 3:8注解。本处约是 3,060 公斤或 6,730 磅。

<sup>157</sup> 一「歌珥」kor 约是 6 筐(220 公升)

<sup>158</sup> 即耶路撤冷内的锡安堡,不是伯利恒。见撤下5:7。

<sup>&</sup>lt;sup>159</sup> 可能指将儿女献为祭,虽然有的认为不是如此残酷的风俗。NEB 作「焚烧子女」;NASB 作「烧自己的儿子们」;NIV 作「将儿女作火祭」。见 M. Cogan and H. Tadmor, II Kings (AB),266-67。

<u>利加拿。28:8 以色列</u>人掳了他们的弟兄,连妇人带儿女共有二十万,又掠了许多的财物,带到撒马利亚去了。

28:9 那里有耶和华的一个先知,名叫<u>俄德</u>。他出来迎见面<u>撒马利亚</u>的军兵,对他们说:「因为耶和华你们列祖的 神恼怒<u>犹大</u>人,所以将他们交在你们手里。你们竟毫无怜悯,大行杀戮!神已经看到了。 28:10 如今你们又有意强逼<u>犹大</u>人和<u>耶路撒冷</u>人作你们的奴婢。难道你们不也得罪耶和华你们的神吗?28:11 现在听我说!将掳来的弟兄释放回去,因为耶和华向你们已经大发烈怒。」28:12 于是,<u>以法莲</u>人的几个族长,就是<u>约哈难</u>的儿子<u>亚撒利雅、米实利末</u>的儿子<u>比利家、沙龙的儿子耶希西家、哈得莱</u>的儿子亚玛撒,拦挡出兵回来的人,28:13 对他们说:「不可带进这被掳的人来!你们想要使我们在耶和华面前更加有罪?我们的罪过已经甚大,耶和华早已向以色列人发怒了!」28:14 于是,兵士们将掳来的人口和掠来的财物,都留在众首领和会众的面前。28:15 指派的人就从所掠的财物中拿出衣服和鞋来,给赤身赤足的人穿着;又给他们吃喝,用膏抹他们。其中有软弱的,就使他们骑驴。他们将所有的俘掳都送到棕树城<u>耶利哥</u>他们弟兄那里;随后就回<u>撒马利亚</u>去了。

28:16 那时,亚哈斯王差遣人去向<u>叙利亚</u>王求助。28:17 因为<u>以东</u>人又来打败了<u>犹大</u>,掳掠了百姓。28:18 <u>非利士</u>人也来侵占了平原<sup>160</sup>和<u>犹大</u>南方的城邑。他们取了<u>伯示麦、亚雅仓、基低罗、梭哥</u>和其乡村,<u>亭纳</u>和其乡村,<u>瑾锁</u>和其乡村,就定居在那里。28:19 耶和华使犹大卑微是因为<u>以色列王<sup>161</sup>亚哈斯</u>在鼓励犹大犯罪,对耶和华非常不忠。28:20 亚述王提<u>革拉</u>- <u>毘尼色<sup>162</sup>来到</u>,却没有帮助他,反倒添了麻烦。28:21 <u>亚哈斯</u>从耶和华殿里和王宫中,并首领家内所取的财宝给了亚述王,但也无济于事。

28:22 亚哈斯王在这急难的时候,越发得罪耶和华。28:23 他祭祀攻击他的<u>大马士革</u>之神因他想是大马士革的神帮助他们得胜。他心想:「既是大马士革王的诸神帮助他,我献祭给他们,他们就必助;」但那些神使他和以色列众人败亡了。28:24 亚哈斯将 神殿里的器皿都聚来,除掉了。他封锁耶和华殿的门,在<u>耶路撒冷</u>各处的拐角建筑祭坛。 28:25 他又在犹大各城建立高地,与别神献祭。他惹动耶和华他列祖 神的怒气。

**28:26** <u>亚哈斯</u>其余的事迹包括他的成就,自始至终都写在<u>犹大</u>和<u>以色列</u>诸王记上。**28:27** <u>亚哈斯</u>与他列祖同睡,葬在<u>大卫</u>城<sup>163</sup>里;没有送入<u>以色列</u>诸王的坟墓中。他儿子<u>希西家</u>接续他作王。

#### 希西家洁净圣殿

29:1 <u>希西家</u>登基的时候年二十五岁,在<u>耶路撒冷</u>作王二十九年。他母亲名叫<u>亚比雅</u>, 是<u>撒迦利雅</u>的女儿。29:2 <u>希西家</u>行耶和华允准的事,正如他祖<u>大卫</u>一切所行的。

29:3 登基的元年正月,他开了耶和华殿的门,又重新修理。29:4 他召众祭司和<u>利未</u>人来,聚集在广场的东边,29:5 对他们说:「<u>利未人</u>哪,听我说!现在你们要洁净自己,才可以洁净耶和华你们列祖 神的殿!从圣所中除去仪文不洁之物!29:6 我们列祖不忠,行耶和华我们 神眼中看为恶的事,又离弃他。他们转脸背向他的居所。29:7 他们封锁廊门,吹灭灯火;不在圣所中向以色列 神烧香或献燔祭。29:8 因此,耶和华的忿怒临到犹

161 应是「犹大王」。代下常用「以色列」代替「犹大」

<sup>160</sup> 原文 Shephelah「平原/高原」

<sup>162 「&</sup>lt;u>提革拉</u> - <u>毘尼色</u>」 Tilgath – Pilneser / Tigath - pileser。

<sup>163</sup> 即耶口撤冷城内的锡安堡,不是伯利恒。见撤下5:7。

<u>大和耶路撒冷</u>,使他们成了人的讥诮,恐布的例证,你们也亲眼见到了。 29:9 看!我们的祖宗倒在刀下,我们的妻子儿女也被掳掠。29:10 现在我定意,与耶和华<u>以色列</u>的 神立约,好使他的烈怒转离我们。29:11 我的众子啊,现在不要轻忽了,因为耶和华已经拣选你们在他面前事奉他,向他献祭。」

**29:12** 以下的利未人就准备执行王的命令: <u>哥辖</u>的子孙: <u>亚玛赛</u>的儿子<u>玛哈</u>, <u>亚撒利雅</u>的儿子<u>约珥; 米拉利</u>的子孙: <u>亚伯底</u>的儿子<u>基士</u>, <u>耶哈利勒</u>的儿子<u>亚撒利雅; 革顺</u>的子孙: 薪玛的儿子约亚,约亚的儿子伊甸;

29:13 以利撒反的子孙: 申利和耶利,亚萨的子孙: 撒迦利雅和玛探雅,

29:14 希幔的子孙: 耶歇和示每; 耶杜顿的子孙: 示玛雅和乌薛;

29:15 他们聚集众弟兄,洁净自己。然后照着王的命令、照耶和华的话,进去洁净耶和华的殿。29:16 祭司就进入耶和华的殿要洁净殿;他们将殿中所有仪文不洁之物搬到耶和华殿的院内。<u>利未</u>人搬到外头<u>汲沦</u>谷。29:17 从正月初一日洁净起,初八日到了耶和华的殿廊。用八日的工夫洁净耶和华的殿。到正月十六日就洁净完了。29:18 于是,他们晋见<u>希西家</u>王说:「我们已将耶和华的全殿包括燔祭坛,并坛的一切器皿、陈设饼的桌子与桌子的一切器皿都洁净了。29:19 并且<u>亚哈斯</u>王在位不忠的时候所拿走的器皿,我们预备洁净了。现今都在耶和华的坛前。」

29:20 <u>希西家</u>王清早起来,聚齐城里的首领上耶和华的殿。29:21 他们牵了七只公牛,七只公羊,七只羊羔,七只公山羊,要为国、为殿、为<u>犹大人164</u>作赎罪祭。王吩咐<u>亚伦</u>的子孙众祭司,献在耶和华的坛上。 29:22 他们就宰了公牛,祭司将血洒在坛上。之后,宰了公羊,把血洒在坛上;又宰了羊羔,也把血洒在坛上。29:23 最后,把那作赎罪祭的公山羊牵到王和会众面前,他们就按手在其上。29:24 祭司宰了羊,将血献在坛上作赎罪祭,为<u>以</u>色列众人赎罪,因为王吩咐燔祭和赎罪祭是为全以色列献上的。

29:25 <u>希西家</u>王又派<u>利未</u>人在耶和华殿中敲钹、鼓瑟、弹琴,都是照<u>大卫</u>和他先知<sup>165</sup><u>迦</u>得,并先知<u>拿单</u>所吩咐的。(就是耶和华藉先知所吩咐的。)29:26 <u>利未</u>人拿<u>大卫</u>的乐器,祭司拿号,一同站立。29:27 <u>希西家</u>吩咐在坛上献燔祭。燔祭一献,就唱赞美耶和华的歌,用号,并用<u>以色列王大卫</u>的乐器相和。29:28 全会众都敬拜,歌唱的歌唱,吹号的吹号;如此直到燔祭献完了。

29:29 献完了祭,王和一切跟随的人都俯伏敬拜。29:30 <u>希西家</u>王与众首领又吩咐<u>利未</u>人用<u>大卫</u>和先知<u>亚萨</u>的诗词颂赞耶和华。他们就欢欢喜喜地颂赞耶和华,低头敬拜。29:31 <u>希西家</u>说:「你们既然归耶和华为圣,就要前来把祭物和感谢祭奉到耶和华殿里。」会众就把祭物和感谢祭奉来,凡甘心乐意的也将燔祭奉来。

29:32 会众所奉的燔祭如下:公牛七十只,公羊一百只,羊羔二百只,这都是作燔祭献给耶和华的。29:33 又有分别为圣之物:公牛六百只,绵羊三千只。29:34 但祭司太少,不能剥尽燔祭牲的皮,所以他们的弟兄<u>利未</u>人帮助他们,直等燔祭完毕,祭司们都自洁了。(因为<u>利未</u>人诚心自洁,胜过祭司。)29:35 燔祭和平安祭牲的脂油并燔祭同献的奠祭甚多。这样,耶和华殿中的事奉就从新安顿了。29:36 这事办得甚速,<u>希西家</u>和众民因 神为众民所预备的就都喜乐。

<sup>164</sup> 这些名词可能用 以代表:宫廷,祭司和利未人,百姓。

<sup>165</sup> 原文作「先见」。

希西家守逾越节

30:1 <u>希西家差遣人走遍以色列和犹大</u>,甚至写信给<u>以法莲和玛拿西</u>人,叫他们到<u>耶路撒冷</u>耶和华的殿,向耶和华<u>以色列</u>的 神守逾越节。30:2 因为王,众首领,并<u>耶路撒冷</u>全会众已经商定,要在二月份守逾越节。30:3 那时他们不能守,因为不够自洁了的祭司,百姓也还没有聚集在<u>耶路撒冷。30:4 王与全会众都以这改期恰当。30:5 于是下令传遍以色列,从别是巴直到但,召百姓来在<u>耶路撒冷</u>向耶和华<u>以色列</u>的 神守逾越节,因为百姓许久没有依照法定守全国性的逾越节了。30:6 信差就把王和众首领的信,传遍<u>以色列和犹大。</u></u>

王命说:「以色列人哪,归回耶和华亚伯拉罕、以撒、以色列的 神,好叫他转向你们这脱离亚述王手的余民。30:7 不要效法你们列祖和弟兄。他们不忠于耶和华他们列祖的神,以致耶和华消灭他们,如你们所见的。30:8 现**在,不要像你们列祖的偏 ,顺服耶和** 

,进**到他的圣所,就是他永**远分别为**圣的居所。**事奉耶和华你们的 神,好使他收回烈怒。 **30:9** 你们若转向耶和华,你们的弟兄和儿女,必在掳掠他们的人面前蒙怜恤,得以归回这地。因为耶和华你们的 神有恩典、有怜悯;你们若转向他,他必不丢弃你们。」

30:10 信差就由这城到那城,传遍了<u>以法莲、玛拿西</u>,直到<u>西布伦</u>,百姓却戏笑他们,讥诮他们。30:11 然而<u>亚设、玛拿西、西布伦</u>中也有人谦卑,来到<u>耶路撒冷</u>。30:12 神感动<u>犹</u>大地的人,使他们同心遵行王与众首领奉耶和华所发的命令。30:13 二月,有许多人在<u>耶路撒冷</u>聚集,要守除酵节。30:14 他们把<u>耶路撒冷</u>的祭坛和烧香的坛尽都除去,抛在<u>汲沦</u>谷。

30:15 二月十四日,宰了逾越节的羊羔。祭司与<u>利未</u>人觉得惭愧,就洁净自己,把燔祭奉到耶和华殿中。30:16 他们遵着神人<u>摩西</u>的律法,照规定站在自己的岗位,祭司从<u>利未</u>人手里接过血来,洒在坛上。30:17 因会中有许多人尚未分别为圣,所以<u>利未</u>人为一切仪文不洁之人宰逾越节的羊羔,使他们在耶和华面前可以分别为圣。30:18 <u>以法莲、玛拿西、以萨迦、西布伦</u>大部份的人尚未自洁,他们却也吃逾越节的羊羔,违反了法规。因为<u>希西家</u>为他们祷告说:「愿至善的耶和华饶恕,30:19 每一个定意跟从神,就是他列祖的耶和华神,即使他不符合圣殿洁净的标准。」30:20 耶和华垂听希西家的祷告,就饶恕百姓。

30:21 在<u>耶路撒冷的以色列</u>人,以大喜乐,守除酵节七日。<u>利未</u>人和祭司的尽力用乐器,日日颂赞耶和华。30:22 <u>希西家</u>慰劳所有尽所能事奉耶和华的<u>利未</u>人。于是,众人吃节筵七日,又献平安祭,且向耶和华他们列祖的 神感恩。

30:23 然后全会众决定,要再守节七日;于是欢欢喜喜地又守节七日。30:24 <u>犹大王希西家</u>供应会众公牛一千只,羊七千只;众首领也供应会众公牛一千只,羊一万只。许多的祭司洁净了自己。30:25 庆贺的人包括<u>犹大</u>全会众、祭司、<u>利未人以色列</u>地来的会众,以色列地寄居的外人,以及<u>犹大</u>寄居的人。30:26 这样,在<u>耶路撒冷</u>有大庆典,自从<u>以色列王大卫</u>儿子<u>所罗门</u>的时候,在<u>耶路撒冷</u>没有过的。30:27 祭司、<u>利未</u>人起来,为民祝福。他们的声音,蒙 神垂听;他们的祷告,达到天上的圣所。

31:1 这事既都完毕,在犹大地的<u>以色列</u>众人就到各的城邑,打碎圣柱、砍断<u>亚舍拉</u> <u>杆</u>,又在<u>犹大、便雅悯、以法莲、玛拿西</u>遍地,将高地和祭坛拆毁净尽。然后,所有的<u>以</u> 色列人各回各城,各归各地去了。

## 百姓为圣殿的奉献

31:2 <u>希西家</u>派定祭司<u>利未</u>人的组别,各按所任献燔祭和平安祭,又在耶和华圣所<sup>166</sup>内事奉、称谢、颂赞。

31:3 王又从自己的产业中捐出燔祭,包括早晚的燔祭,和安息日、月朔、并节期的燔祭,和耶和华律法上定的其他定期。31:4 他下令住<u>耶路撒冷</u>的百姓,将祭司<u>利未</u>人所应得的分给他们,使他们尊心服从<sup>167</sup>耶和华的律法。31:5 谕旨一出,<u>以色列</u>人就甘心地把初产的五谷、新酒、油、蜜和田地的出产送来。他们把各物的十分之一送来,合成很大的数量。31:6 住<u>犹大</u>各城的<u>以色列</u>人和<u>犹大</u>人,也将牛羊的十分之一,并分别为圣归耶和华他们 神之物的十分之一,尽都送来;带来后一堆一堆的垒起。31:7 从三月积起,到七月才完。31:8 <u>乔西家</u>和众首领来,看见堆垒,就称颂耶和华,又为他的民祝福。

31:9 <u>希西家</u>向祭司<u>利未</u>人问起这些堆垒。31:10 <u>撒督</u>家的大祭司<u>亚撒利雅</u>回答说:「自从民将供物送到耶和华殿以来,我们不但吃饱,且剩下的甚多。因为耶和华赐福与他的民,所剩下的才这样丰盛。」31:11 <u>希西家</u>吩咐在耶和华殿里预备仓房。预备好了, 31:12 他们就将供物和十分取一之物,并分别为圣之物,都搬入仓内。<u>利未人歌楠雅</u>掌管这事,他兄弟<u>示每</u>为副管。31:13 <u>耶歇、亚撒细雅、拿哈、亚撒黑、耶利末、约撒拔、以列、伊斯玛基雅、玛哈、比拿雅</u>都是督理,在<u>歌楠雅</u>和他兄弟<u>示每</u>的手下,都由<u>希西家</u>王和管理神殿的<u>亚撒利雅</u>所派的。

31:14 守东门的<u>利未人音拿的儿子可利</u>,掌管乐意献与 神的礼物,发放献与耶和华的供物和至圣的物。31:15 在祭司的各城里,有<u>伊甸、民雅民、耶书亚、示玛雅、亚玛利雅、示迦尼雅</u>,按组别发放,不论年龄。31:16 他们按家谱分给三岁以上的男丁; 也分给每日进耶和华殿按班次供职的人。31:17 又按宗族家谱分给祭司,按班次职任分给二十岁以上的<u>利</u>未人。31:18 又按家谱计算,分给他们会中的妻子、儿女,因他们忠心分别为圣。31:19 致于亚伦的后裔,和位在各城郊野的祭司们,也有人按着家谱的记载分给每一个男丁。

31:20 这就是<u>希西家在犹大</u>遍地所行的。他行耶和华他 神眼中看为善为正为忠的事。 31:21 他全心又成功地恢复了神殿的事奉告律法的顺从;为了跟从他的神。

#### 西拿基立侵犹大

32:1 这虔诚的事迹以后,<u>亚述王西拿基立</u>来侵掠<u>犹大</u>。他围困一切坚固城,想要攻破占据。32:2 <u>希西家见西拿基立</u>来侵略要攻打<u>耶路撒冷</u>,32:3 就与首领和勇士商议塞住城外的泉源,他们就都支持他。32:4 于是有许多人聚集,塞了一切泉源,并通流区域的小河。理由是:「为何让<u>亚述</u>王来得着许多水呢?」32:5 <u>希西家</u>力图修筑所有拆毁的城墙。他立高塔又建外城墙,坚固大卫城<sup>168</sup>的台地;制造了许多军器、盾牌。

32:6 他设立军长管理军队,将他们招聚在城门的宽阔处。他用话勉励他们说:32:7「你们当刚强壮胆,不要因<u>亚述</u>王和他的大军恐惧惊慌!因为与我们同在的,比与他们同在的更强大!32:8 与他们同在的是人的勇力,与我们同在的是耶和华我们的 神!他必帮助我们,为我们争战。」军队就靠犹大王希西家的话,得了勉励。

32:9 此后,<u>亚述王西拿基立</u>和他的全军攻打<u>拉吉</u>,就差遣臣仆到<u>耶路撒冷</u>传话给<u>犹大</u> 王<u>希西家</u>和一切在<u>耶路撒冷的犹大</u>人说:32:10「<u>亚述王西拿基立</u>如此说:你们在<u>耶路撒冷</u>

167 原文作「持紧耶和华的律法|

<sup>166</sup> 原文作「耶和华营的门口」

<sup>168</sup> 指耶路撤冷内的锡安堡,不是伯利恒。见撤下5:7。

受困,为何还有自信呢?32:11 <u>希西家</u>说:『耶和华我们的 神必救我们脱离<u>亚述</u>王的手。』但他是误导你们,你们必饥渴而死! 32:12 这<u>希西家</u>就是废去耶和华的高地和祭坛,又吩咐<u>犹大与耶路撒冷</u>的人说『你们当在一个坛前敬拜献祭』32:13 我与我列祖向列邦所行的,你们岂不知道吗?列邦的神何尝能救自己的国脱离我手呢?32:14 我列祖所灭的国的诸神,谁能救自己的民脱离我手呢?32:15 所以你们不要被<u>希西家</u>欺哄误导你们。不要信他!因为没有一国一邦的神能救自己的民脱离我手和我列祖的手。这样,你们的神,怎能救你们脱离我的手?」

32:16 <u>西拿基立</u>的臣仆们更加的毁谤耶和华 神和他仆人<u>希西家</u>。32:17 他写信讥诮毁谤耶和华<u>以色列</u>的 神说:「列邦的神不能救他的民脱离我手,<u>希西家</u>的神也不能救他的民脱离我手。」32:18 他们用<u>犹大</u>言语向<u>耶路撒冷</u>城墙上的民大声呼叫,想要惊吓他们、扰乱他们,以便取城。32:19 他们论耶路撒冷的 神,如同论世上人手所造的神一样。

32:20 <u>希西家</u>王和<u>亚摩斯</u>的儿子先知<u>以赛亚</u>为此祷告,向天呼求。32:21 耶和华就差遣一个使者进入<u>亚述</u>王营中,把所有兵士,王子,和官长、将帅尽都灭了。于是<u>亚述</u>王满面羞惭地回到本国。当他进了他神的庙中,他几个亲生的儿子用刀杀了他。32:22 这样,耶和华救<u>希西家和耶路撒冷</u>的居民,脱离<u>亚述王西拿基立</u>的手,和一切仇敌的手。他使他们四境平安。32:23 许多人到<u>耶路撒冷</u>,将供物献与耶和华,又将礼物送给<u>犹大王希西家</u>。此后,希西家就被列邦尊重。

#### 希西家的缺点和成就

32:24 那时,<u>看西家</u>得了绝症。他祷告耶和华,耶和华应允他,赐他一个兆头。32:25 但<u>看西家</u>却不感恩;他的傲慢激动耶和华向他,向犹大和耶路撒冷发怒。32:26 但<u>看西家</u>和<u>耶路撒冷</u>的居民,谦卑自己, 撇除骄傲,以致耶和华在<u>看西家</u>在位的日子没有向他们发怒。

32:27 <u>希西家</u>大有尊荣资财。他建造府库,收藏金银、宝石、香料、和各样的宝器。 32:28 又建造仓房,收藏五谷、酒和橄榄油,又为各类牲畜盖棚立圈。 32:29 他并且建立皇城,拥有许多羊羣牛羣,因为 神赐他极多的财产。

32:30 这<u>希西家</u>也在<u>基训</u>的上源筑坝,引水流到<u>大卫</u>城<sup>169</sup>的西边。<u>希西家</u>所行的事,尽都亨通。32:31 因此当<u>巴比伦</u>王差遣使者来见<u>希西家</u>,询问国中所现的兆头;神由他处理,要试验他的动机。

32:32 <u>希西家</u>其余的事,包括他忠心的事迹,都写在<u>亚摩斯</u>的儿子先知<u>以赛亚</u>的默示书上和<u>犹大、以色列</u>的诸王记上。32:33 <u>希西家</u>与他列祖同睡,葬在<u>大卫</u>子孙的高陵上。他死的时候,犹大人和耶路撒冷的居民都用大礼节为他安葬。他儿子玛拿西接续他作王。

## 玛拿西作王

33:1 <u>玛拿西</u>登基的时候年十二岁,在<u>耶路撒冷</u>作王五十五年。33:2 他行耶和华眼中看为恶的事,效法耶和华在<u>以色列</u>人面前赶出的外邦人实行的可恶的罪。33:3 他重新建筑他父<u>希西家</u>所拆毁的高地;他为<u>巴力</u>筑坛、做<u>亚舍拉杆</u>。他敬拜事奉天上的万象<sup>170</sup>。33:4 他在耶和华的殿宇中筑了多坛。这殿耶和华曾指着说:「耶路撒冷是我永远的居所。」33:5

<sup>169</sup> 见上注。

<sup>170</sup>原文作「天上的众军」,一般指「万象」包括星宿。王上 22:19 形容 「万象」是天庭中等会众;不过其他经文指「万象」为异教和以色列人的非法的敬 拜对象。

他在耶和华殿的两院中为天上的万象筑坛。 33:6 他在<u>欣嫩子</u>谷使他的儿女经火<sup>171</sup>;又观兆、占卜、行邪术。他立土坑召灵,派巫师管理<sup>172</sup>。他在耶和华面前行了许多恶事,惹动神的怒气;33:7 他在 神殿内立雕刻的偶像;这殿, 神曾对<u>大卫</u>和他儿子<u>所罗门</u>说:「我在<u>以色列</u>各支派中所选择的<u>耶路撒冷</u>和这殿,必作我永远的居所。33:8 <u>以色列</u>人若谨守遵行我藉<u>摩西</u>所吩咐他们的一切法度、律例、典章,我就不再使他们离开我所赐给他们列祖之地。」33:9 但<u>玛拿西</u>误导<u>犹大和耶路撒冷</u>的居民,以致他们行恶比耶和华在<u>以色列</u>人面前所灭的列国更甚。

33:10 耶和华警戒<u>玛拿西</u>和他的百姓,他们却是不听。33:11 所以耶和华使<u>亚述</u>王的军队来攻击他们。他们用铙钩钩住<u>玛拿西</u>的鼻子铜链锁住他,带到<u>巴比伦</u>去。33:12 他在痛苦中就恳求耶和华他的 神,真心地在他列祖的 神面前极其自卑。33:13 他祈祷耶和华,耶和华就允准他的祈求,垂听他的祷告。神使他归回<u>耶路撒冷</u>,仍坐国位。<u>玛拿西</u>这才知道惟独耶和华是 神。

33:14 此后,<u>玛拿西</u>建造大卫城<sup>173</sup>的外墙,从谷内<u>基训</u>西边直到<u>鱼</u>门口,环绕全台地。 将墙筑得更高。他又在犹大各坚固城内,设立军长。

33:15 他除掉外邦人的神像与耶和华殿中的偶像;又将他在耶和华殿的山上和<u>耶路撒冷</u>所筑的各坛都拆毁;抛在城外。 33:16 他重修耶和华的祭坛,在坛上献平安祭、感谢祭。他吩咐<u>犹大</u>人事奉耶和华<u>以色列</u>的 神。33:17 百姓却仍在高地上献祭,但只献给耶和华他们的 神。

33:18 <u>玛拿西</u>其余的事包括他向神的祷告,并先知奉耶和华<u>以色列</u> 神的名警戒他的言语,都写在<u>以色列</u>诸王记上。33:19 他的祷告,与 神怎样应允他,他未自卑以前的罪愆过犯,并在何处建筑高地,设立<u>亚舍拉杆</u>和偶像,都写在先知记上。33:20 <u>玛拿西</u>与他列祖同睡,葬在自己的宫院里。他儿子亚们接续他作王。

#### 亚扪作王

33:21 <u>亚们</u>登基的时候年二十二岁,在<u>耶路撒冷</u>作王二年。33:22 他行耶和华眼中看为恶的事,效法他父<u>玛拿西</u>所行的。他祭祀事奉他父<u>玛拿西</u>的偶像。 33:23 他不在耶和华面前像他父<u>玛拿西</u>自卑。<u>亚们</u>犯了大罪。33:24 他的臣仆背叛,在宫里杀了他。33:25 但国民杀了那些背叛亚们王的人,立他儿子约西亚接续他作王。

#### 约西 起宗教改革

34:1 <u>约西亚</u>登基的时候年八岁,在<u>耶路撒冷</u>作王三十一年。34:2 他行耶和华允准的事,跟从他祖<u>大卫</u>的脚踪,不偏左右。

34:3 他作王第八年,尚且年幼,就寻求他祖<u>大卫</u>的 神。到了十二年,他开始除去<u>犹</u>大和<u>耶路撒冷</u>的高地,<u>亚舍拉杆</u>,偶像和造像。34:4 他吩咐人拆毁<u>巴力</u>的坛,砍断其上的香坛。他把<u>亚舍拉杆</u>,偶像和造像打碎成灰,撒在祭偶像人的坟上。34:5 将偶像祭司的骸骨烧在坛上;洁净了<u>犹大和耶路撒冷。34:6 又在玛拿西、以法莲、西缅、拿弗他利</u>各城和四围的废墟,都这样行。34:7 他拆毁祭坛,把<u>亚舍拉杆</u>和偶像打碎成灰,砍断<u>以色列</u>遍地所有的香坛;就回耶路撒冷去了。

172 见撤上 28:3 注解。

<sup>171</sup> 见上注。

<sup>173</sup> 见 32:1 注解。

34:8 约西亚王十八年,他继续执行净殿净土的政策。他差遣<u>亚萨利雅</u>的儿子<u>沙番</u>、邑宰<u>玛西雅、约哈斯</u>的儿子史官<u>约亚</u>去修理耶和华他 神的殿。34:9 他们去见大祭司<u>希勒</u>家,将奉到 神殿的银子交给他。这银子是看守殿门的<u>利未</u>人从<u>玛拿西、以法莲</u>和一切<u>以色列</u>剩下的人,以及<u>犹大、便雅悯众人并耶路撒冷</u>的居民收来的。34:10 他们将这银子交给耶和华殿里的建造督工;他们转交耶和华殿的工匠去修理。 34:11 他们交钱给木匠、石匠,买凿成的石头和架木与栋梁,修<u>犹大</u>诸王所任由损坏的殿。34:12 这些人忠心工作。督工的是<u>利未人(米拉利</u>的子孙)雅哈、俄巴底,(哥辖的子孙)撒迦利亚、米书兰;他们都是善于作乐的<u>利未</u>人。34:13 他们又监督各事务的劳工和工头。<u>利未</u>人中,也有作文书、作司事、和守卫。

34:14 他们将奉到耶和华殿的银子拿出来的时候,祭司<u>希勒家</u>找到<u>摩西</u>所传耶和华的律法书。34:15 <u>希勒家</u>通知文书<u>沙番</u>说:「我在耶和华殿里找到律法书。」遂将书递给<u>沙番</u>。34:16 <u>沙番</u>把书拿到王那里,报告说:「你交给仆人们办的都办理了。34:17 他们镕了耶和华殿里的银子,交了给匠人们的督工。」34:18 书记<u>沙番</u>又对王说:「祭司<u>希勒家</u>给了我一卷书。」<u>沙番</u>就在王面前朗声读出。34:19 王听见律法上的话,就撕裂衣服。 34:20 王吩咐<u>希勒家</u>与沙番的儿子亚希甘、米迦的儿子亚比顿<sup>174</sup>、文书<u>沙番</u>和王的臣仆亚撒雅说:34:21 「你们去为我、为<u>以色列和犹大</u>剩下的人求圣谕。找到所发现的书卷的话。因我们列祖没有遵照这书上所记的耶和华的话去行,耶和华的烈怒就向我们发作。」

34:22 于是,<u>希勒家</u>和王所派的众人同去见女先知<u>户勒大。户勒大</u>是掌管礼服<u>沙龙</u>的妻,<u>沙龙是哈斯拉<sup>175</sup>的孙子、特瓦</u>的儿子。(<u>户勒大住在耶路撒冷</u>的二区<sup>176</sup>。)他们请问于她,34:23 她对他们说:「耶和华<u>以色列</u>的 神如此说:『你们可以回复那差遣你们来见我的人说,34:24 耶和华如此说:我快要照着在<u>犹大</u>王面前所读那书上的细节,降祸与这地和其上的居民。34:25 因为他们离弃我,向别 神献祭<sup>177</sup>,以他们造的众偶像惹我发怒。我的忿怒要如火倒在这地上,不能息灭。』34:26 对差遗你们来求问耶和华的圣谕的<u>犹大</u>王,你们要这样回复他说:『耶和华<u>以色列</u>的 神对有关你所听见的话,如此说: 34:27 当你听见我指着这地和其上居民所说的话,你出了敏感的灵。你在我面前自卑,撕裂衣服,向我哭泣。34:28 因此我容许你平平安安地归到坟墓,到你列祖那里。你也不至亲眼看见我要降与这地和其上居民的一切灾祸。』」他们就回复王去了。

34:29 王差遣人招聚<u>犹大和耶路撒冷</u>的众首领来。34:30 王和所有<u>犹大</u>人和<u>耶路撒冷</u>的居民,祭司<u>利未</u>人,以及所有的百姓,无论大小,都一同上到耶和华的殿。王就把殿里所找到的约书念给他们听。34:31 王站在他柱旁,重新在耶和华面前立约,同意尽心尽性地顺从耶和华,遵守他的诫命、法度、律例,行出这书上所记的约言。34:32 他使住<u>耶路撒冷和便雅悯</u>的人都同意。于是,<u>耶路撒冷</u>的居民都遵他们列祖之 神的约而行。34:33 <u>约西亚从以色列</u>各处,将一切可憎的偶像尽都除掉;鼓励<u>以色列</u>境内的人,敬拜耶和华他们的 神。约西亚在世的日子,他们就跟从耶和华他们列祖的 神,并不离开。

<sup>174</sup> 「<u>米迦</u>」Micah 的儿子「<u>亚比顿</u>」Abdon;王下 22:12 作「<u>米该亚</u>」Micaiah 的儿子「<u>亚革波</u>」Acbor。

<sup>&</sup>lt;sup>175</sup> 「哈斯拉」Hasrah; 王下 22:14 拼作「<u>哈珥哈斯</u>」Harhas。

<sup>&</sup>lt;sup>176</sup>原文作「<u>米示拿</u>」区 Mishueh。

<sup>&</sup>lt;sup>177</sup> 或作「烧香」

# 约西 守逾越节

35:7 约西亚从御畜中给百姓,绵羊羔和山羊羔三万只,牛三千只,作逾越节的祭物。 35:8 约西亚的官长们也乐意将祭牲给百姓, 祭司和利未人。管理 神殿的希勒家、撒迦利 亚、耶歇,拿出逾越节祭牲羊羔二千六百只、牛三百只。35:9 利未人的族长歌楠雅和他两 个兄弟示玛雅、拿坦业,与哈沙比雅、耶利、约撒拔,将羊羔五千只、牛五百只给利未人 作逾越节的祭物。35:10 这样,供献的事齐备了,祭司就站在自己的岗位,利未人按着王分 派的班别供职。35:11 利未人宰了逾越节的羊羔;利未人剥皮祭司接过血来洒在坛上。35:12 他们预留祭牲,按着宗族的班次分给众民,好照摩西书上所写的,献给耶和华。35:13 他们 按着定例,用火烤逾越节的羊羔,别的圣物用锅、用釜、用罐煮了。他们速速地送给众 民。35:14 然后为自己和祭司预备,因为祭司亚伦的子孙献燔祭和脂油,直到晚上。利未人 就为自己和祭司亚伦的子孙预备。35:15 众乐师, 亚萨之子孙,照着大卫、亚萨、希幔和王 的先知耶杜顿所吩咐的,站在自己的岗位上。守门的看守各门,不用离开他们的岗位,因 为他们的弟兄利未人为他们预备。35:16 当日,供奉耶和华的事齐备了,就照约西亚王的吩 咐守逾越节,献燔祭在耶和华的坛上。35:17 当时,在耶路撒冷的以色列人守逾越节,又守 除酵节七日。35:18 自从先知撒母耳以来,在以色列中没有守过这样的逾越节。也没有一个 以色列王守过像约西亚、祭司、利未人、在那里的犹大人和以色列人以及耶路撒冷居民所 守的逾越节。35:19 这逾越节是约西亚作王十八年守的。

## 约西 终

35:20 约西亚为殿作完这一切后,埃及王尼哥进兵攻打<u>幼发拉底</u>河<sup>178</sup>的<u>迦基米施</u>,约西亚出去抵挡他。35:21 尼哥差遣使者来见约西亚说:「<u>犹大</u>王啊,你为何来抵挡我?我今日来不是要攻击你,乃是要攻击与我争战之国。神吩咐我速行,你不要干预 神的事,免得他毁灭你,因为 神是与我同在。」35:22 约西亚却不肯转开;他化了装与他打仗,不听尼哥从神领受的话;便来到<u>米吉多</u>平原交战。35:23 弓箭手射中<u>约西亚</u>王;王对他的臣仆说:「我受了重伤,你拉我出阵吧!」35:24 他的臣仆扶他下了战车,上了另一辆,送他到<u>耶路撒冷</u>,他就死了。人葬他在列祖的坟墓里。<u>犹大</u>人和<u>耶路撒冷</u>人都为他举哀。35:25 <u>耶利米</u>为约西亚作哀歌。所有男女歌者也唱哀歌,追悼约西亚,直到今日。这在<u>以色列</u>中成了定例。这歌载在哀歌书上。

35:26 <u>约西亚</u>其余的事迹包括他遵着耶和华律法上所记而行的忠信,35:27 并他自始至终的成就,都写在以色列和犹大列王记上。

## 约哈斯作王

36:1 国民立<u>约西亚</u>的儿子<u>约哈斯</u>,在<u>耶路撒冷接续他父作王。36:2 约哈斯</u>登基的时候年二十三岁,在<u>耶路撒冷</u>作王三个月。 36:3 <u>埃及</u>王在<u>耶路撒冷</u>废了他;又罚<u>犹大</u>国银子一

<sup>178</sup> 原文无「河」字

百单位,金子一他连得<sup>179</sup>。36:4 <u>埃及王立约哈斯</u>的哥哥<u>以利雅敬作犹大</u>和<u>耶路撒冷</u>的王, 改名叫约雅敬。尼哥将约哈斯带到埃及去了。

## 约雅敬作王

36:5 <u>约雅敬</u>登基的时候年二十五岁,在<u>耶路撒冷</u>作王十一年。他行耶和华他 神眼中看为恶的事。36:6 <u>巴比伦王尼布甲尼撒</u>上来攻击他,用铜链锁着他,将他带到<u>巴比伦</u>去。36:7 尼布甲尼撒将耶和华殿里的器皿带去了巴比伦,放在自己的宫里<sup>180</sup>。

36:8 <u>约雅敬</u>其余的事迹包括他犯的可憎的罪,他的缺点,都写在<u>以色列</u>和<u>犹大</u>列王记上。他儿子约雅斤接续他作王。

# 约雅斤作王

36:9 <u>约雅斤</u>登基的时候年十八岁<sup>181</sup>,在<u>耶路撒冷</u>作王三个月零十天。他行耶和华眼中看为恶的事。36:10 到了年初,<u>尼布甲尼撒</u>下令将<u>约雅斤</u>和耶和华殿里各样宝贵的器皿带到巴比伦;就立约雅斤的亲属<sup>182</sup>西底家作犹大和耶路撒冷的王。

# 西底家作王

36:11 西底家登基的时候年二十一岁,在<u>耶路撒冷</u>作王十一年,36:12 他行耶和华他 神眼中看为恶的事。他不肯在神的代言人耶利米先知面前谦卑自己。 36:13 <u>尼布甲尼撒</u>曾使他指着神宣誓效忠,他却背叛。他强项硬心,不肯归服耶和华<u>以色列</u>的 神。36:14 所有的祭司长和百姓也越发不忠,效法外邦人一切可憎的罪。他们污秽了耶和华在<u>耶路撒冷</u>分别为圣的殿。

#### 巴比伦人毁灭耶路撒冷

36:15 耶和华他们列祖的 神,因为爱惜自己的民和他的居所,不断差遣使者去警戒他们。36:16 他们却讥讽神的使者,藐视他的警告,讥诮他的先知。终于耶和华的忿怒向他的百姓发作,无人可救。36:17 耶和华使巴比伦人的王来攻击他们;在他们圣殿里用刀杀了他们的壮丁。他没有留下他们的少男处女、甚至老人白叟。耶和华将每一个人都交了结他。36:18 王将 神殿里的大小器皿,与耶和华殿库里的财宝,并王和众首领的财宝,都带到巴比伦去了。36:19 他们焚烧 神的殿,拆毁耶路撒冷的城墙;用火烧了城里的坚固楼房,毁坏了一切宝贵的器皿。36:20 凡脱离刀剑的,迦勒底王都掳到巴比伦去;作他和他子孙的仆

<sup>179</sup> 见 3:8注解。本处约是 3,060 公斤或 6,730 磅。

<sup>180</sup> 或作「庙里」

<sup>&</sup>lt;sup>181</sup> 希伯来本作「8岁」; 王下 24:8作「18岁」

<sup>&</sup>lt;sup>182</sup> 原文作「兄弟」; 王下 24:7作「叔父」。本处的「兄弟」有「亲属」 之意。

婢,直到<u>波斯</u>国兴起来。36:21 这就应验耶和华藉<u>耶利米</u>口所说的话<sup>183</sup>。地享受安息<sup>184</sup>;地土就荒凉了七十年<sup>185</sup>,有如预言。

## 古列允许被掳的归回

36:22 <u>波斯王塞鲁士</u>元年,耶和华为要应验藉<u>耶利米</u>口所说的,就感动<u>波斯王塞鲁士</u>的心,使他下诏通告全国说:36:23 「<u>波斯王塞鲁士</u>如此说:『耶和华天上的 神,已将天下万国赐了给我。他委派我在<u>犹大的耶路撒冷</u>为他建造殿宇。你们中间作他子民的,可以回去,愿耶和华你们的 神与你们同在。』」

183 见耶 29:10。

<sup>&</sup>lt;sup>184</sup> 根据利 25:4 每七年地要歇息一年。利 26:33-35 警告说人若违背神,就会被放逐,而地因此得回累积的安息年。

<sup>&</sup>lt;sup>185</sup> 「七十年」。见耶 25:11「赛鲁士」的诏(22-23)约在耶路撤冷陷后(之前 586年)50年发出;故主前 586年应是荒凉时期待开始。「七十年」可能是大约的数字,指出人的一生或是完全的审判要在蕲新一代才结束。